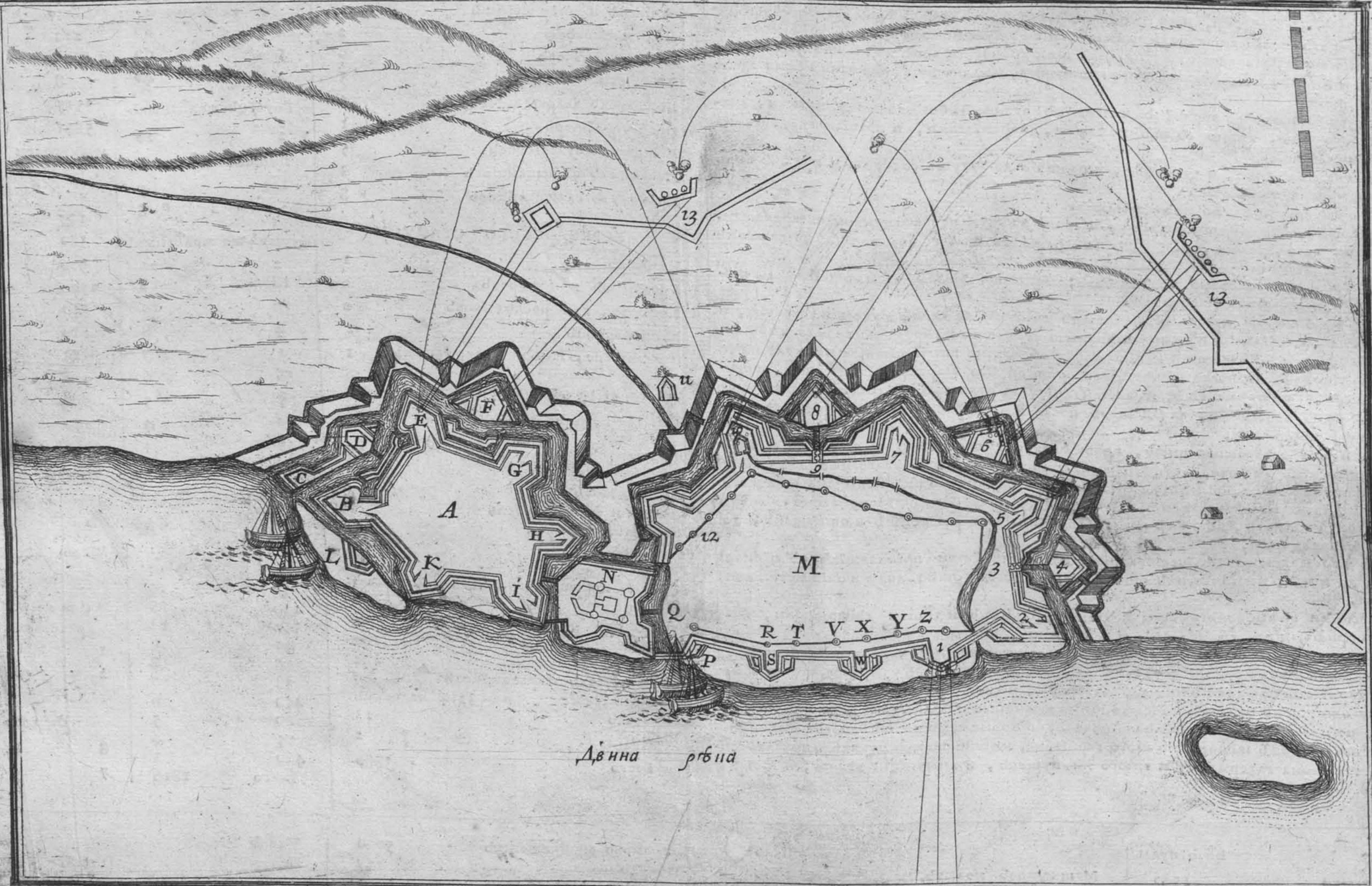


Рига

13



А: Цітадель. В: Карль девятыи. С: Прїнцесъ. Д: Прїнцъ карль. Е: Густафусъ первыи. Ф: Прїнцъ густавъ. Г: Каролусъ девятыи. Н: Густавусъ атолфусъ. І: Крѣстїна. К: Каролусъ густавусъ. Л: Прїнцъ улрїхъ. М: Городъ. Н: Тортенцъ лїнїи. О: Цегоусъ. Р: Нїперъ лїнїи. Q: Кїстерь ворота. R: Штїфтъ ворота. S: Штїфтъ бастїонъ. Т: Нен ворота. V: Шаръ варота. W: Шаръ бастїонъ. X: Сїндеръ ворота. Y: Швейнъ ворота. Z: Мазаль ворота. 1: Мазаль бастїонъ. 2: Шеръ бастїонъ. 3: Карїсъ ворота. 4: Карїсъ равелїнъ. 5: Баштубенъ бастїонъ. 6: Грїкенъ шанцъ. 7: Панкухенъ бастїонъ. 8: Санпъ равелїнъ. 9: Санпъ ворота. 10: Санпъ бастїонъ. 11: Табакъ шанцъ. 12: Алпъ рїнкъ моеръ. 13: Рускіе апроши и кешели.

Ю Р Н А Л Ъ.

О атакѣ города Риги съ Цитаделемъ, какимъ образомъ оная преславная Рижская Форштадія взята, чрезъ оружіе Его Царскаго Велічества, изъ владѣнія Короля Шведскаго, и что подъ тѣмъ Городомъ во время Атаки чинилось въ 1709 мѣсяцѣ, и въ 1710 мѣсяцѣ.

Въ 1709 году.

Посчастливой отъ войскъ Его Царскаго Велічества при Полтавѣ, 27 июня, надѣйски короля Шведскаго побѣдѣ, [которой тогда своею особою въ маломъ числѣ своихъ людей въ Туремскую область въ городъ Ачаковъ прѣнуждены уйти] и по окончаніи таго дѣла, и по послѣдѣ въ города Россійскіе взятыхъ отъ армии Шведской, генерала фельдмаршала графа Рейнштата и генералитету съ противниками. [какъ отомъ изъ прежней рѣчи о полтавской главной битвѣ явно] изволилъ Его Царское Велічество, отъ арміи своей бывшей при Полтавѣ, обратить для атаки помянутаго города Риги, подъ командою господина генерала фельдмаршала графа Шереметева, пѣхотныхъ 3 дивизіи, въ которыхъ содержалось 24 полка. А порознь, дивизіи, Сѣвернаго Князя, Генерала фельдмаршала Меншикова, которыми тогда командовалъ генерал лейтенантъ Ренцель. Генерала князя Репніна. Генерала барона фонъ Галарта. Да кавалеріи 8 полковъ. которыми командовалъ генералъ поручикъ Бург. И того конныхъ и пѣхотныхъ 32 полка. Сверхъ того донскихъ казаковъ 2100 человѣкъ. И отъ Полтавы, по назначеніямъ трактирамъ, помянутые дивизіи марши къ Ригѣ воспрѣяли въ юлѣ мѣсяца. А именно:

Генералъ Алартъ, 14 числа.

Генералъ Князь Репнінъ, 15.

Генералъ лейтенантъ Ренцель, съ пѣхотною дивизіею генерала фельдмаршала Князя Меншикова. А генералъ поручикъ Бургъ съ конніцею въ тѣхъ же числѣхъ.

Генералъ фельдмаршалъ графъ Шереметевъ 16 дня.

Сентября 30го дня, изъ пупы, Генералъ Князь Репнінъ, Генерала фельдмаршала графа Шереметева рапортовалъ, что онъ прѣбылъ въ Діенсу, и тамо посадя всю пѣхоту на суды, двинутою рѣкою путь воспрѣялъ, 27 дня Сентября. а обозы отпущенны съ командированіемъ баталіономъ сухимъ путемъ. По томъ въ другой рядъ рапортовалъ, что прѣбылъ онъ генералъ съ пѣхотою въ другую 28 дня, и оттуда слѣдовалъ къ Діенборку.

Генералъ лейтенантъ Бургъ съ конніцею, къ тѣмъ мѣстамъ прїшелъ, въ тѣхъ же числѣхъ.

Междѣ тѣмъ времѧнемъ, генералъ князь Репнінъ, съ генераломъ поручикомъ Бургомъ, уѣздомѣлъ въ другое отъ обычайтелей, что шведы во всемъ Курляндіи, разоряютъ и жгутъ правленіе, и скотъ весь вывозятъ въ Ригу. Для чего оные генералы въ сопѣтѣ положили, дабы непрѣятелю въ томъ запрѣтить, и для соблюденія ко взятию правленія на войско наше, съ бреславскаго поѣзду ити съ конніцею Генералу поручику Бургу, и вступая въ Курляндію спать при двинѣ не дошедшъ новой Рижки, за 6 миля.

Октября въ 5 день, Генералъ фельдмаршалъ прѣбылъ въ маестность рукшту, куды прїезжалъ Генералъ поручикъ Бургъ. И по вышереченному совѣту съ генераломъ Княземъ Репнінъ, онъ Бургъ, отъ Діенборка за рѣку Двіну съ драгунскими 4 мя полками, а именно Новотроицкимъ, Кіевскимъ, Ямбургскимъ, Каргапольскимъ, отправленъ. которому Генералу поручику Бургу, пока войска соединяюща съ прѣбылія своего, вѣдно у непрѣятеля пасы заспупитъ, и чинить поиски. И по тому указу, онъ Бургъ прѣбылъ Октября 27 дня, и полки поставилъ отъ Риги, передне въ 3 хѣ, послѣднє въ 4 хѣ миляхъ, и началь посыпалъ подъ Ригу партии. И когда первая партия отправилась къ непрѣятелскому форпосту, гдѣ было непрѣятелей 300 человѣкъ, тогда оныхъ съ того мѣста сѣль, изъ которыхъ побѣго 34, въ плонѣ взято 4 человѣка.

Въ 26 день, послана отъ него Генерала поручика другая партия, которая счастливѣ на посты шведской, стоящей во 100 человѣкахъ кавалеріи, отъ Риги въ 2 миляхъ напала. Отъ которой получено въ полонъ Пррапорщикъ 1, да 10 Человѣкъ драгунъ. Побѣго 80, досталные ушли въ Ригу. Закоторыми та Партия слѣдовала до самого Города. И когда невозможно стало болши непрѣятелю дѣствоватъ, то отъ той конфузіи Форштадтъ Рижской, непрѣятель зажегъ, а наша Партия счастливо возвратилася къ своимъ полкамъ.

Генералъ фельдмаршалъ съ драгунскими 3 мя полками прѣбылъ въ Балдонъ мишу, которая отъ Риги въ 4 хѣ миляхъ. Октября 27го дня, такъже съ часпію пѣхоты господинъ генералъ Алартъ. И какъ помянутые драгунскіе 3 полка, подъ командою генерала маеора Князя Волконскаго сблѣжійсь къ Копорѣ шанцу, то тогождня непрѣятель, не учїя никакой противности, къ вечеру тогдѣ копорѣ шанцу ставилъ и людемъ изъ онаго, разрывъ отъ Риги куртина, вывелъ. А которые не многѣ шведскіе салдаты были на Форѣ вахтахъ, тѣ отъ нашіхъ прѣнуждены тогождня часу уйти въ городъ, и мостъ, которои былъ чрезъ двину отъ Риги къ Копорѣ шанцу, розобрали. И тако октября прѣвѣ 28 въ ночи, въ помянутыи копорѣ шанцу пѣхоты нашей 1000 человѣкъ, подъ командою одного полковника, съ надлежащими штапъ и оборъ офицѣры введены, и разрыпую куртина паки почїнили.

Повсѣдѣ въ помянутой шанцу людемъ, и по осмотрѣ Генерала фельдмаршала Графа Шереметева, съ Генераломъ поручикомъ Брюсомъ, подъ Ригою сїтуациѣ, прѣбылъ Генералъ Князь Репнінъ, который посты свои занялъ въ Юнфорѣгоффѣ. И для опасности тогдѣ непрѣятеля, къ оному генералу командовано отъ всѣхъ 3 хѣ дивизіи, салдатъ по 6000 человѣкъ, подъ командою одного генерала маеора, и одного брера, съ надлежащими штапъ и оборъ офицѣры. И учїнили около Юнфорѣгоффа

транжаментъ, и поставлены пушки. По томъ оные люди командированы отъ дѣвізей ко оному генералу съ перемѣною, и были по мѣсяцу. А именно: Въюнфоргофъ 2000 человѣкъ, подъ командою полковника и коменданта князя Сонцова,

Въ Копорѣ шанцахъ 1000 человѣкъ, команду имѣль полковникъ Фліверкъ.

Въ Киршхолмѣ гдѣ была спарада фортецѧ, 500 человѣкъ подъ командою полковника Ваѣкова. И при оной крѣпости поставлена была полевая артилерія со всею аммуницію.

Достатные 2500 человѣкъ держаны въ резервѣ, подъ Юнфоргофа.

Протчие пѣхотные полки прѣбыли въ Курляндію, въ первыхъ чїслѣхъ Ноября, и за наступающею тогда глубокою осенюю, небывъ урѣги, поставлены на винтѣ квартиры, а именно.

Генерала Аларпа въ Бовску.

Генерала князя Репніна въ новой рїжкѣ.

Генерала фелть маршала князя Меншикова въ Тукумѣ и въ Піллінгѣ.

Ноября въ 9 день, по полуночи въ 5 часу, изъ Прусс, то есть изъ Маринвердена, чрезъ Курляндію изволѣль прѣбыть въ Лагерь къ рїгѣ, Его Царское Велічество.

Въ 14 день по полуночи въ 5 часу, Его Царское Велічество изволѣль бысть въ Копорѣ шанцахъ гдѣ наши люди введены, и наречень онои Пітеръ шанцомъ, и на учрежденномъ [на Курляндской сторонѣ въ садахъ, на берегу рѣки Діны ниже Пітеръ шанецъ] кесель, изъ поставленныхъ 3 хѣ мартировъ, изволѣль съ начала самъ его Велічество бомбардировать. И выброшено въ рїгу 3 бомбы, копорые не-прѣятелю въ городѣ єѣлобыли чувственны. И одна изъ нихъ попала въ кіру. [путь же єѣланы была батарея на 7 пушекъ, 12 и 8 фунтовыхъ]: и съ пого чїсла мѣшаны бомбы въ рїгу и въ Цѣпадель изъ 4 мартировъ, на недѣлѣ по 2, и по 3 раза, въ разные дни и часы.

Въ 15 день, по утру, Царское Велічество съ генераломъ фелть маршаомъ изволѣль самъ отъ дѣйны рѣки рекогносировать сїтуацію рїжского Форштата. И своею персоною изволѣль йхать близъ вѣтреныхъ мѣлнїцъ. Отъ которыхъ по его Велічествѣ была пушечная стрѣлба при которомъ случаѣ былъ Польской сенаторъ воевода Троїцкои, господинъ Агінскои. И по осмотреніи сїтуаціи, изволѣль изъ Лагеру отъ рїги путь свои воспрѣять къ Санктпѣтербурху.

Декабря во 2 день, генераль фелть маршаль отъ рїги отѣхалъ на винтѣ квартиру свою въ Ніппаву. а при Юнфоргофѣ оставленъ главнымъ командиромъ генераль князь Репнінъ.

Въ 12 день, въ самои цѣпадель взорвало Лаблаторію съ пороховою казною. О чемъ послѣ сказывали вышедши изъ рїги, что въ то время многое чїсло люди побило и землю засыпало.

Въ 14 день, командированы были для работы на 2 батареи по обѣ стороны рѣки Діны, между рїги и дїнаменде шанецъ, и тогда изъ дїнаменде шанецъ по нашимъ командированнымъ стрѣляли жестоко изъ пушекъ, однакожъ тон стрѣльбою никакого вреда нашимъ неучинили.

Въ 1710 Году.

Генваря противъ 4 днѧ въ ночи, отъ бомбы изъ Пітершанца учинилъ въ рїгѣ пожаръ, и увѣдано что згорѣла генеральная аптека, и 4 дома знаменныхъ купцовъ.

Противъ 14 днѧ въ ночи выходѣло изъ рїги коннїцы и пѣхоты 4000 человѣкъ,

подъ командою генерала маора и вѣцъ губернатора Клота, и намѣрены были отаковать Юнфоргофъ гдѣ имѣль постїрунгъ, генераль князь Репнінъ. Но дошедшѣ точю до нашихъ драгунскїхъ форпостовъ, возвратїлъся паки въ рїгу, безъ всякаго дїствія.

20 днѧ, въ рїгѣ отъ бомбъ нашихъ учинилъ другой пожаръ.

Марта въ 11 день, прѣбыль къ команда подъ рїгу генераль фелть маршаль графъ Шереметевъ.

Междо тѣмъ времѧнемъ по 22 чїсло Марта, нїже рїги съ правую и съ лѣвую стороны дѣйны рѣки построены батареи и людми осажены. А лесные и проптчіе прїасы, и редуты, Артилерія съ Аммуниціею, спущаны отъ Юнфоргофа дїною рѣкою въ спругахъ ночми мимо самой рїги, въ то времѧ какъ ледъ [отъ дїнаменде шанецъ не много выше Юнфоргофа] отъ морскїхъ погодѣ разబіло, и никакой проптвности изъ города непрѣятель нечинилъ. Но въ одно времѧ была пушечная немногая стрѣлба, когда суды спускали, однакожъ прошли безвредно. И въ помянутые батареи командированы люди подъ командою полковника Лесіи. [которой погода команту имѣль за брегадїра] а именно, съ лѣвую сторону въ нїзъ дѣйны, гдѣ онъ полковникъ Лесіи съ 1000 человѣкъ, поставлено 11 пушекъ 18 и 12 фунтовыхъ.

На спротиву съ Маоромъ 300 человѣкъ, поставлено 10 пушекъ 8 и 6 фунтовыхъ. Съ правую спротиву въ нїзъ дѣйны 500 человѣкъ, подъ командою полковника Фенікбера, поставлено 11 пушекъ 18 и 12 фунтовыхъ.

И того въ 3 хѣ батареяхъ людей было 1800 человѣкъ, пушекъ 32.

И какъ скоро верховой ледъ на дїнѣ прошелъ, тогда ради возбраненїя съ моря отъ дїнаменде шанецъ къ рїгѣ Сїкурсу, и пресѣченїя корреспонденціи съ рѣгою отъ дїнаменде шанецъ, и чтобы непрѣятель на батареи дїствія какова не-учинилъ. Подъ команду помянутогожъ полковника Лесіи, командированъ Кіевскаго пѣхотного полку подполковникъ Клячиковской въ 700 человѣкъ гранадировъ и салдатъ въ легкихъ лодкахъ. И къ иїмъ прѣдано на лодкахъ же для разбѣзу и въ гребцы 300 человѣкъ донскїхъ казаковъ. Которымъ командированнымъ нашимъ въ лодкахъ какъ они были на водѣ, такъ же и посаженнымъ въ батареяхъ, непрѣятель ничего учинить не могъ.

ИСЧІСЛЕНІЕ, КОЛІКОЕ ЧІСЛО НОЯБРЯ ОТЪ 14 ЧІСЛА, 1709 ГОДУ.

Марта по 17 чїсло, 1710 Году, брошено въ рїгу бомбъ.

Изъ Пітершанца въ рїгу 1125 бомбъ.

Ядеръ каменныхъ въ форштатъ 118

Изъ пушекъ выстрѣловъ 1418

изъ рїги въ Пітеръ шанецъ.

Бомбъ брошено 1187. Изъ пушекъ выстрѣловъ 926.

Отъ твои непрѣятелской стрѣлбы и бомбъ въ Пітершанцахъ, Декабря съ 4го,

1709 году. Марта по 16 чїсло, 1710 году, Побѣто.

Поручїкъ отъ артилеріи 1 бомбардиръ 1

Салдатъ 10 и того 12

Р А Н Е Н О.

Поручїкъ 1 Капраль 1

Бомбардиръ 1 Гранадировъ и салдатъ 18

И того 21 Всего побѣто и ранено 33 человѣка.

Въ 29 день, увѣдано что непрѣятель спаѣ выходить отъ рѣги къ Юнфоргофу во 6 небольшихъ судахъ, на которыхъ было по 2 пушки малыхъ, и на мѣсны были выбиты изъ шанцевъ, стоящаго на острому двѣны рѣки, нашего капитана, со 100 человѣкъ салдатъ, которыми поставленъ былъ для закрытия проходу нашихъ судовъ. Тогда въ Юнфоргофѣ поставлены были люди всѣ въ портѣ. И какъ непрѣятель прѣблѣжалъ къ тому острому, гдѣ капитанъ стоялъ, началь стрѣлять изъ пушекъ. Тогда они капитанъ вступилъ въ бои, и непрѣятеля отбѣгъ, которыми паки реїтѣраль въ городъ учѣниль. При томъ они капитанъ раненъ, убѣпо, Поручикъ 1, Салдатъ 4, ранено 12 человѣкъ.

Апрѣля въ 13 день, Генераль фелть маршаль въ концѣ сѣверопомѣстіи положили, городъ рѣгу въ крѣпчайши блакадѣ содержать, и Армейю всю сѣверопомѣстіи квартиру соединить. И того же дня на рѣжской сторонѣ, ниже города, по осмотру его Генерала фелть маршала изобрѣтено уроціе Гофемберкъ отъ города, въ 2 хѣ верстахъ, гдѣ ради опьянія коммуникаціи водою отъ дѣнаменде шанецъ сѣ рѣго зачатъ спроить крѣпость. И для того командованъ Генераль адъютантъ Савеловъ, да подъ его командою подполковникъ Озеровъ, сѣ 1000 человѣкъ салдатъ, да къ немужъ Генералу адъютанту ради лутчаго содержанія отъ непрѣятельской коммуникаціи, изъ команды полковника Леси прѣданъ на лодкахъ сѣ салдаты и сѣ донскими казаками, вышеобъявленной подполковникъ Клячковской, у которого было 1000 человѣкъ.

Въ 15 день прѣбыль къ рѣѣ отъ Полоцка двѣною рѣкою, Генераль фелть маршаль Князь Меншиковъ, которыми такожь обѣявлъ, Его Царскаго Величества указъ, да бы отъ прѣходу непрѣятельскихъ караблеи къ рѣѣ, обсервацию имѣть, и что прїналежитъ къ отрѣзу непрѣятельской коммуникаціи устроить. И тогда по совѣту генераловъ фелть маршаловъ Графа Шереметева, и Князя Меншикова, близъ зачатой крѣпости у Гофемберка, чрезъ двѣну, ниже рѣги побиты сваи, и учрѣденъ мостъ, и поставлены по обѣимъ споронамъ того мосту къ рѣѣ, и къ дѣнаменде шанцамъ пушки, 24, 18 и 12 фунтовые, и утвержены были бревна чрезъ рѣку сѣ цепями.

Между тѣмже времинемъ сѣ вѣнцѣ квартиру прѣбыли къ рѣѣ пѣхотные дѣвѣзи, и поставлены на время.

Въ 19 день, Генераль лейтенантъ ренцель сѣ дѣвѣзю генерала фелть маршала Князя Меншикова въ Юнфоргофѣ.

Въ 24 день, генераль Алартъ сѣ свою дѣвѣзю за двѣною выше Юнфоргофа.

По прѣбытии нашихъ войскъ, начали изъ рѣги и изъ дѣнаменде шанецъ выходить дезертиры. И марта отъ 23, по 26 чѣло Гарѣя, вышло 66 человѣкъ.

Въ 28 день, Генераль поручикъ ренцель репортовалъ, что прѣбыли отъ дѣнаменде шанецъ 9 Швецкихъ копоровъ, и пробиваются къ Копору шанцамъ. И по томъ вскорѣ сѣ обѣихъ споронъ отъ непрѣятеля и отъ насъ началась изъ пушекъ и изъ мѣлкого ружья стрѣлба, и не учїя нѣчего паки отступили въ свои мѣста.

Въ 29 день, всѣ 3 дѣвѣзи выведены въ поле, и поставлены лагаромъ. Дѣвѣзя Князя Меншикова ниже рѣги, по обѣимъ споронамъ, гдѣ новой мостъ и редуты учїнены. И отъ той дѣвѣзи посанено людемъ.

Въ батарѣе болшои 1000 человѣкъ. Въ редутахъ 400 человѣкъ.

Въ 2 новыхъ шанцахъ, по обѣ споронамъ рѣки для прѣкрытия бревенъ, что чрезъ рѣку устроены сѣ цепями 200 человѣкъ.

Въ батарѣе на острому, 1000 человѣкъ.

Въ батарѣяхъ, въ которои прежде стоялъ полковникъ Леси 100 человѣкъ. Въ редутѣ на рекѣ Болдре пропѣвъ перевозу. 100 человѣкъ. И того въ редутахъ и въ шанцахъ 2800 человѣкъ. А досталыи отъ той дѣвѣзи остались въ резервѣ. Дѣвѣзя генерала князя Репнїна поставлены отъ рѣки двѣны выше рѣги. Дѣвѣзя генерала Аларта въ лѣвой фланкѣ, подъ пещаными горами, пропѣвъ вѣтреныхъ мѣлнїцъ.

И по томъ когда дѣвѣзи спали въ свои мѣста, ниже Петеръ шанецъ, по лѣвую сторону двѣны рѣки сдѣлана линія, и по неи учїнены были редуты. И отъ 2 дѣвѣзи генераловъ князя Репнїна, и Аларта. По той линіи въ крѣпости посанено было людемъ сѣ надлежащими штапъ и оборъ офицѣры, и пушки поставлены. Въ копорѣ шанцахъ сѣ подполковникомъ 300 человѣкъ да 6 пушекъ. Въ первомъ шанцѣ, которыми отъ копорѣ шанецъ, мушкетеровъ 30. Во 2 шанцѣ - - - - - 30 человѣкъ. Въ 3 шанцѣ - - - - - 100 человѣкъ. Да 2 пушки. Въ 4 шанцѣ - - - - - 30 человѣкъ. Въ 5 шанцѣ - - - - - 30 человѣкъ. Въ болотныхъ шанцахъ - - - - - 100 человѣкъ. Въ шанцахъ же за болотомъ - - - - - 30 человѣкъ. Въ наугольныхъ шанцахъ - - - - - 50 человѣкъ. Да 1 пушка. Въ эймовыхъ шанцахъ - - - - - 50 человѣкъ. Да 1 пушка. Въ 1 шанцѣ и возле ево - - - - - 30 человѣкъ. Въ остроныхъ шанцахъ - - - - - 50 человѣкъ. Отъ наугольныхъ шанцевъ въ новомъ городкѣ сѣ капитаномъ 200 человѣкъ. Всего въ помянутыхъ шанцахъ было офицѣровъ, гранадеровъ, и салдатъ, 1030 человѣкъ и 11 пушекъ.

Въ 30 день, начавшая крѣпость у Гофемберка, Апрѣля отъ 13 дня совершина, и пушки поставлены. И по тремъ выстрѣламъ изъ тѣхъ пушекъ вмѣсто Гофемберка, именована Александъ шанцомъ.

Мая въ 10 день, прѣбыль въ Юнфоргофѣ генераль поручикъ брюсъ сѣ артиллерию, и начали готовить бомбы.

Сѣ 14 дня Мая, началось при рѣѣ во всемъ Армѣѣ моровое повѣтрѣ, которое прѣключилось отъ Прусовъ и курляндіи, и стали умирать язвами. И хотя сѣ того начатія на крѣпко престерегали, и за повѣтрые такими болѣзнями въ лѣса и въ проспанные мѣста со всѣми ихъ имѣющими пожѣлки ввожены, такожь и запасы отъ Кіева. Пскова, Нарвы, и отъ границъ Пруской, Курляндской, учїнены, но оное повѣтрѣ не утишлось даже до послѣднѣхъ чѣслѣ декабря мѣсяца. И померло сѣ помянутого Мая 14 чѣла, отъ пѣхотныхъ трехъ дѣвѣзей, и отъ команды генерала поручика Бура, отъ драгунскихъ полковъ штапъ оборъ и ундеръ офицѣровъ, драгунъ и салдатъ, и артилерійскихъ служителей, такожь и не служащихъ всякихъ чиновъ, 9800 человѣкъ.

Такожь и въ рѣѣ повѣтрѣ было жестокое, и на каждый день людемъ многое число помѣрало.

Въ 17 день, Генераль фелть маршаль, Князь Меншиковъ, отъ рѣги путь свои воспрѣяль въ Пітербургъ.

Въ 25 день, Отъ дѣвѣти Князя Меншикова прїшли къ рѣгѣ доспѣлые 2 полка, інгерманланской, Астраханской, и поставлены къ противѣ полкамъ, та же дѣвѣти къ дѣнаменде шанцамъ.

Въ 26 день, Генераль поручикъ рѣнцель, стоящіи съ дѣвѣтию между рѣги и дѣнаменде шанецъ, репортировалъ, что къ дѣнаменде шанцамъ къ прежнѣмъ 9 Капорамъ, которые объявлены въ 28 день Апрѣля, еще прѣбыло Швецкіхъ 8 Караблеи, и спали на морѣ у дѣнаменде шанецъ.

Въ 29 день, Генераль фелть маршалъ, Графъ Шереметевъ, съ господами генералитетомъ, обрѣтающими при рѣгѣ, положили учїнѣть атаку надъ рѣжкимъ форштатомъ, для отягоченія житеlei форштатскіхъ, и утѣсненія рѣжкого гварніона. Ико онои атакѣ командрованы: брегадиръ Штафъ, полковникъ за брегадира Лесіи. И отправлены послѣдующимъ образомъ:

1. КОМАНДА.

Брегадиръ Штафу, съ правой стороны на Коперберкѣ, [гдѣ вѣтреные мѣлнѣцы стояли] постѣ свои повѣльно занять, и тутъ остановѣца. Командровано къ тому 500 человѣкъ, съ прѣнадлежащию офицерами. И въ томъ мѣстѣ вѣльно ему окопатца, да бы непрѣятель людемъ нѣкакого вреда изъ пушекъ учїнѣть немогъ. И въ первую ночь учїнѣть такѣе крѣпостї, чтобы по крайней мѣрѣ 200 человѣкъ, на самой горѣ безопасно стоять могли, а премѣттамъ человѣкъ, быть въ резервѣ за горою, и дано 3 пушки полковыхъ, которые вѣльно употребить въ прѣстойномъ мѣстѣ, смотря сїтуациѣ; А другая 500 человѣкъ салдатъ съ ружьемъ, для того, ежели непрѣятель учїнѣль вылазку, то моглѣбъ оброняйтса. Сверхъ того прѣбавлено 100 человѣкъ, которымъ фашини и туры носить. И того командровано салдатъ 1000 человѣкъ, да гранадиръ 100, всего 1100 человѣкъ, да для закрытия тѣмъ командрованнымъ фланковъ конныхъ 2 шквадрона.

2. КОМАНДА.

Полковнику за брегадира Лесіи съ лѣвой стороны къ форштату же къ рѣгѣ дѣнѣ, оная команда вѣчѣль людѣи, пушки, и аммуниціи, равномъ состояла какъ и первая [кромѣ драгунъ] къ тому же прѣдано Інженеровъ 2 человѣка, да изъ дезертиръ вышедшихъ изъ рѣги отправлено во оныхъ командахъ по 2 человѣка, для извѣснія опѣ нѣхъ о сїтуациѣахъ. И когда лозунгъ изъ Пѣтершанца изъ 3 мартиръ данъ будеть, тогда бѣ немедленно отаковали бѣзъ всякой стрѣлбы едѣными токмо шпагами.

Всего въ обѣихъ командахъ было салдатъ 2000, гранадиръ 200, и того 2400 человѣкъ, да конныхъ 2 шквадрона.

Оную атаку положено учїнѣть съ 30 числа о 10 часу по полуѣни.

И для того въ 30 день, всему генералитету для согласія и занѣманія юкомандиромъ постовъ своїхъ, назначенъбыль постъ 10 часу, А къ генералу Аларти, послана вѣдомость, чтобы онъ и брегадиръ штафъ и полковникъ Лесіи въ тѣмже 10 часу какъ изъ Пѣтершанца лозунгъ изъ мартиръ поданъ будеть, вѣдѣли, и чтобы оные командини по указу маршъ свои со всѣми прїняли. И какъ спали атаку учїнѣть, чрезъ всю ночь непрестанно вѣрѣгѣ изъ Пѣтершанца опѣ нашѣхъ бомбардировали.

И та же ноchi, съ помощью Божией, брегадиръ штафъ съ правой стороны, такъ счастливо въ форштатъ непрѣятелской вошелъ, и постѣ свои укрѣпѣль, что токмо 5 человѣкъ салдатъ убѣто, и 3 ранено, а непрѣятелской стоящей пекетѣ вѣтомъ форштатъ, оставя 2 пушки и строеніе зажегши, побѣжалъ въ городъ.

При томъ случаѣ въ форштатѣ взято въ полонъ.

Караулной Капитанъ	1	Фурєръ	1
Рейтаровъ	3	Драгунъ	1
рѣжкіхъ купцовъ	3	Портной мастеръ	1
Плотнікъ	1	Мѣлнѣкъ	1
Шинкаръ	1	Хлопцовъ	3

И того

16.

Которые въ роспросѣ согласно объявѣли, что въ рѣгѣ скудость вѣлкую имѣютъ въ провѣтанї.

Равнымъ образомъ и полковникъ Лесіи съ лѣвой стороны при форштатѣ въ близости постѣ свои укрѣпѣль же, понеже въ форштатѣ вступить было не безъопасно. Ибо около вода глубокая, и одиѣ дамъ гдѣ входъ, сажени въ три, и чаяли тутъ быть мѣнай. И къ тому даму начата дѣлать лїнїя. Отъ команды ево Леслѣевы салдатъ убѣто 2: раненъ 1.

И въ помянутыѣ занятые мѣста, гдѣ начали дѣлать апроши, изъ города непрѣятель многую стрѣлбу чїнѣлъ и бомбардировали.

Прѣтѣвъ 31 дня, генераль поручикъ рѣнцель; чрезъ генерала масора буша дѣлъ знать, что къ дѣнаменде шанцамъ прїшло еще Швецкіхъ 6 караблеи. По томъ полковникъ Мінсперманъ репортировалъ, что кромѣ тѣхъ прїшедшихъ караблеи; слышалъ на морѣ многую пушечную стрѣлбу.

Въ 31 день, какъ форштатомъ овладѣли, съ самого утра до полуѣни, по новоучїненнымъ шанцамъ въ правую сторону [гдѣ занялъ брегадиръ Штафъ, и какъ утвержали окопъ свои] изъ рѣги непрѣятель зѣло пушечную стрѣлбу прѣтѣвался, и бомбардировали непрестанно. А о полуѣни изъ рѣги въ правой сторонѣ форштата, на учїненные апроши брегадира Штафа, непрѣятель въ немалой сїлѣ выходилъ на вылазку, и чїнѣль атаку. И хотя онои жестоко пѣщался, да бы изъ тѣхъ апроши выбѣти, но отъ оныхъ апроши съ немалымъ постѣяніемъ прїнужденъ отойти. У нашѣхъ шанецъ сочтено непрѣятельскіхъ побѣтыхъ блїзко 100 тѣль.

При томъ случаѣ нашѣхъ ранено.

Полковникъ финѣкъ бѣръ		Поручикъ	1
Уряднїковъ и рядовыхъ	46	И того	48

Убѣто.

Капитанъ	1	Рядовыхъ	10
Безвѣспно пропалъ рядовой	1	И того	12

Всего убѣто и ранено 60 человѣкъ.

Того же днѧ полковнику Лесіи, которои сталь при рѣжкомъ форштатѣ, данъ указъ, да бы онъ паки о 11 часу по полуѣни, на дамъ съ командою своею маршѣровали, и форштатъ съ лѣвой стороны чрезъ учїненной дамъ атаковали, и вшедъ апроши чїнѣль. А для дѣверзии непрѣятелю, отъ дѣвѣти генерала Аларта и капитана во 100 человѣкахъ салдатъ съ правую сторону, да для алярмы капитанъ поручикъ въ 50 салдатъ же, и съ казаками съ лѣвой сторонѣ, которыи о томъ же часу алярмъ учїнѣли, и въ вечеру онои полковникъ Лесіи съ обнаженными шпагами, чрезъ учїненной дамъ въ форштатѣ вступили, отъ чего непрѣятель токмо оставилъ форштатъ, побѣгъ свои въ городъ чїнѣль. При томъ занятїи раненъ легко поручикъ 1. и которыхъ

домовъ въ томъ Форштадѣ постомъ своїмъ вскорости не обняли, и онъ непріятель зажегъ. И когда на ономъ дамѣ спали крѣпѣца, тогда непріятель многую пушечную стрѣлбу по тому дому съ города чинѣлъ, а въ праюю сторону гдѣ Брегадѣръ штафъ окопался, изъ мѣлкого ружья стрѣлялъ, также съ города съ бастіоновъ бросали бомбы.

Іюня въ I день, вѣдь непріятель что Форштадомъ наши овладѣли, паки пушечную стрѣлбу съ города умножилъ, и досталное спроеніе, и кѣрку, ко торая съ тылу Леслевыхъ шанецъ была, разжженными ядры выжегъ. По пѣсъ вскорѣ непріятель вышелъ на бѣ судахъ съ небольшими пушками, и по нашимъ въ Форштадѣ стрѣлялъ, но никакова вреду учїнѣть немогъ. Ибо изъ Петербурга шанецъ по нѣхъ спали изъ пушекъ стрѣлять, тогда паки поворотился назадъ.

Отъ того чѣла въ Форштадѣ въ правой и въ лѣвой споронахъ, наши апрошиши, и ко окончанію прївели къ 4 чѣслу. И хотя непріятель чрезъ тѣ ни непрестанную пушечную стрѣлбу и метаніе бомбъ жестоко съ города про должалъ, [отъ чего и уронъ нашимъ людемъ быль,] однакожъ по такои жестокой стрѣлѣ не велѣко, а имянно убѣто и ранено около 200 человѣкъ.

Въ 4 день къ Дїнаменде шанцамъ прѣбылъ еще Швецкой карабль.

Въ 5 день изъ учїненныхъ нашимъ апрошъ блѣзъ Дїнаменде шанецъ, по чѣ пріятельскѣмъ судамъ которыхъ было прѣблѣгло чѣломъ 21 судно: стрѣляли изъ 6 пушекъ. И онъ вѣдь что имъ прошли немочно, паки даѣ уступили.

Всѣхъ было Швецкихъ Капоровъ и воїнскихъ караблей, которые Апрѣля спѣ 28 дня Іюля по 5 чѣслу, явїлъсѧ у Дїнаменде шанца 24, въ томъ чѣслѣ, бомбардѣрской

I. Военныхъ

13

I. Капоровъ

9

Галють

Командровалъ оними всѣми Швецкой шаутѣбѣнахъ.

Въ 9 день о полудни, нѣже рѣги, ко учїненнымъ нашимъ батарѣямъ, тѣ команду имѣль генераль маорѣ Головинъ, отъ Швецкого флоту прѣблѣгъ 3 карабля, между которыми і бомбардѣрской, и жестоко по нашимъ артиллеріямъ стрѣляли, и бомбардировали. Но онъ отъ нашимъ пушечною южъ стрѣлбою отбѣти, и прїнужденъ паки отступить къ Дїнаменде шанцу, подъ оборону своихъ пушекъ. Ибо въ Дїнаменде еще тогда гарнізонъ быль непріятелской. И потому ихъ непріятелскѣе карабли въ разныхъ чѣслѣхъ въ Дїнаменде шанецъ начали отступать въ море, и никакова дѣствія же отъ нѣхъ не было.

Междо тѣмъ въ новыхъ шанцахъ, которые учїнены во овладѣнномъ форштадѣ, въ правой и въ лѣвой споронахъ, сдѣланы 3 Кеселя, и поставлено на нѣхъ 14 маршѣровъ, въ томъ чѣслѣ 3, 9 пудовыхъ, 11, 5 пудовыхъ, и бомбы въ оные положены. А взятые языки въ Форштадѣ, и выходящіе дезертеры въ рѣги, паки согласно объявѣли, что въ рѣгѣ правїанту нѣчего нѣть, и умѣщіе досталной обѣгаютъ, иначали бѣсть лошадей, и отъ бомбъ нашимъ, которые мѣталасѧ изъ Пѣтершанца, и отъ пушечной стрѣлбы, въ рѣгѣ и Цѣпадѣ многое дома разбѣло, и людемъ при томъ не мало побѣто, отъ чего уже грѣша имъ крайняя невозможность. По томъ что день, то дезертеры спали выходїть, изъ такихъ, которые стояли по городу, и по валамъ на часахъ, и объявили что въ рѣгѣ конечное во всемъ недоволство, отъ чего и они побѣжали. И Маѣ отъ 31, Іюня по II чѣслу, вышло разныхъ чиновъ 31 человѣкъ.

Въ II день, по изготавленіи въ новыхъ апрошахъ къ маршѣрамъ доволного чѣла бомбъ, генераль фелть маршаль разсудїль прежде метаніе бомбъ въ рѣгу, къ генералу губернатору опозвавшаго пѣсомъ чрезъ барабанщика. Въ конпоромъ ему объявлено съ показаніемъ резоновъ, что доволно отъвойскъ нашіхъ рѣжской гарнізонъ уѣхснѣнъ, къ тому же въ правїанту и въ пропчемъ что на потребу людемъ, имѣютъ они нужду, и что топъ гарнізонъ за спаетъ уже безсѣленъ. А имянно въ 4000. и болшая часть болныхъ. И о полу ченїи Выборга вѣдомости онъ фелть маршаль на тѣхъ днѧхъ ожидаетъ, и невозможно онаго города провѣдомъ и людми Сїкурсоватъ. И чтобы онъ генераль губернаторъ разсудїль, и до крайняго разоренія города и жителей не допускалъ. А имѣль бы склонность о Трактатѣ къ чесному окорду, и для того разсужденія обѣшанъ Армїстїчумъ на супки. А ежели онъ губернаторъ въ томъ откажеть, то уже послѣ съ нѣмъ жестоко будуть поступать, и ни на какои окордѣ ихъ не прѣмутъ,

Въ 12 день по утру рано изъ рѣги генераль губернаторъ Шпромбекъ на пѣсмо генерала фелть маршала, чрезъ посыпаннаго барабанщика отвѣтствовалъ, что онъ изъ прѣсланнаго къ нему пѣсма о жестокомъ прѣступѣ къ городу, и Цѣпаделю выразумѣль. И въ такомъ высокомъ Інтересѣ, первое не размыслия доволно и не совѣтовавъ о помѣ съ разными шляхты и обывательми, отвѣтствовалъ не можетъ, и самому ему разсуждать доволно въ назначенное время было кратко, къ тому же воскресной день прѣлучѣлся, и за тѣми прѣпѣнами конечной резолюціи учїнѣть не можетъ. А ежели онъ Генераль фелть маршаль желаетъ подлїнной отповѣди, то надлежѣть для лутчаго разсужденія шляхѣ и пропчимъ обывателемъ, къ такимъ высокимъ Інтересамъ дать сроку, и какъ на то позволеніе получить, тогда на то пѣсмо пространнѣе будетъ отвѣтствовать.

И пропївъ того Губернаторова пѣсма учїненъ Армїстїчумъ до 14 днѧ, по полу дни до 9 часу. О чемъ къ нему Губернатору чрезъ пѣсмо дано знать.

И тако бомбардированіе, изъ пушекъ и изъ мѣлкого ружья стрѣлба и работы съ обѣихъ споронъ были успокоены.

Однакожъ между тѣмъ въ 13 день, по учїненной Армїстїї во всѣ наши сдѣланы редуты къ Кеселямъ бомбъ болши въ запасъ прѣготовлено.

Въ 13 день по полуночи, о положенномъ 9 часу, губернаторъ рѣжской Стромберкъ своего барабанщика выслалъ, и съ нѣмъ пѣсмо, въ конпоромъ отвѣтствовалъ, что онъ губернаторъ по доволномъ разсужденіи изъ прѣсланнаго пѣсма генерала фелть маршала, Іюня отъ II чѣслу о знанной и высокой Капитулациї, и честномъ окордѣ, и о разныхъ прѣчинахъ выразумѣль, и объяснилъ, что не подлїнны вѣдомости о ихъ состоянїи имѣютъ. А хотя имъ при атакѣ по желанію всего имѣть не возможно, однако иѣкоторое время держатца могутъ, и ни чрезъ какіе хѣпрости одержаны не будутъ, и при благомъ своемъ состоянїи и вѣрности, о взятьѣ Выборга вѣрѣти не могутъ. а для подлїнныхъ вѣдомостей позволѣть бы ему Губернатору 2 нарочныхъ курїровъ, одного въ Дїнаменде, а другова въ Швецкую землю отправить съ запечатанными пѣсмами, которые имъ могли прѣвесить подлїнны вѣдомости, и пѣсемъ ихъ не распечатывать. И чтобы онъ ихъ 2 нарочные отъ Дїнаменду водою или сухимъ пушемъ, не задержавъ были пропущены. Изъ которыхъ одиѣ побѣдѣть въ Швецкую землю, и по возвращенїи не распечатавъ же пѣсемъ, свободно къ нѣмъ въ городъ онои пропущены быль. А другои вовремя

2 супокъ пропущенъ же былъ въ днаменѣ, такожъ и назадъ. А ежели на оное позволенія не будетъ, тогда онъ губернаторъ имѣть держатца до послѣдней мѣры.

Генералъ фелть маршаль вѣдь свою губернаторскую изъ писма упорность, и желаніе о посыпѣ курьеровъ, нѣчего къ нему губернатору не отвѣтствовалъ. Тогожъ 14 дня, по полудни о 2 часу своею персоною, да съ генераломъ лейтенантшомъ брюсомъ, изъ Лагеру побѣхали во учрежденные апроши, гдѣ уговорены Кесели. И тогожъ часу изъ всѣхъ 14 мартировъ съ трехъ Кесели и изъ Піпершанецъ начали городъ рѣгу и Ціпадель бомбардировать, которое бомбардированье продолжилось до 24 чѣла, день иночъ непрестанно. И отъ 14 дня, по 24 чѣло. Іюня во одиннадцать супокъ до полудень, въ рѣгу и въ Ціпадель брошено 3389 бомбъ. Въ шомъ чѣслѣ девяти пудовыхъ 630, пяти пудовыхъ 2759 бомбъ.

Въ 24 день, по полудни въ самое мѣшаніе бомбъ, изъ рѣги губернаторъ рѣжской выслалъ барабанщикъ съ писмомъ къ генералу фелть маршалу, въ которомъ объявилъ, что прежде сего его губернаторское желаніе было, и вѣденія отъ генерала фелть маршала ожидать, дабы ему позволить 2 курьеровъ, одного въ днаменѣ, другого въ Стокгольмъ послать, и на оное не стокмо позволенія, но и отповѣди неполучилъ. А понеже при такомъ сѣномъ бомбардированѣ въ рѣгѣ обрѣщающіяся обыватели вскорѣ собратца не могутъ; того ради онъ губернаторъ принужденъ просить, да бы для доволного разсужденія настоящаго дѣла на 10 дней армѣстїцумъ былъ учїненъ, въ котороѣ времѧ моглѣбъ то надлежащее дѣло окончать.

И пропївъ тогожъ писма къ нему губернатору отвѣтствовано съ тѣмъ же барабанщикомъ, что ему напрежнѣе писмо не отвѣтствовано того ради, понеже за истину тогожъ ихъ желанія о 2 намѣренныхъ въ посылку Курьеровъ, воспріять невозможно. Ибо то желаніе далеко къ продолженію состоитъ, и тогобѣ въмысли онъ губернаторъ неимѣль, чтобы по ихъ желанію о Курьерахъ было исполнено. А къ разсужденію болши 48 часовъ ко успокоенію ружью времѧни недастся, отъ тогожъ часу пока о принятіи тогожъ срока отъ него губернатора отповѣдь получена будетъ.

Въ 26 день, на оное писмо губернаторъ отвѣтствовалъ, и обѣщанной срокъ на 48 часовъ, хотя и въ краткомъ времѧни воспрѣялъ. И просиль дабы города бомбардированіемъ впередъ немучіть. И тогожъ дна въ вечеру къ нему губернатору отвѣтствовано. Что имъ срокъ за наступленіемъ ночи позволяетъ онъ 27, до 29 дна. Къ 7 часу и оружіе успокоено.

Въ 27 день, надѣпѣхопною дѣвїзю генерала фелть маршала князя Меншикова, и надѣ драгунскими полками, которыми командовалъ генералъ поручикъ Буръ, команда приказана господѣну генералу Рену.

Въ 29 день, назначенный по полуночи 7 часъ, изъ рѣги онъ генералъ губернаторъ Штромберкъ барабанщикъ съ писмомъ выслалъ, въ которомъ объявилъ: хотя они по своей должности были въ послѣднемъ намѣреніи жївота своего, стокмо при разсужденіи иного изобрѣспи не могли, но на волю чеснаго окорду воспріять предложили. И того ради онъ губернаторъ къ склонному намѣренію для трактовъ 2 полковникъ и оберь аудітора, такоже изъ рѣжскихъ 2 шляхты, да изъ майстрату одного бургомѣстера и рацгера изъ спаршихъ яко депутатовъ выслать предложіе, стокмо оные за непостановленіемъ пунктовъ выѣхать не могутъ. И паки просиль Іюня до 30 чѣла до 8 часа о полуночи, и во ономъ ему губернатору позволено.

Въ 30 день, хотя и не о осмомъ часу по полуночи, какъ самъ губернаторъ рѣжской отомъ назначалъ, но о 11 часу, онъ губернаторъ изъ рѣги для трактовъ выслалъ 9 человѣкъ. А именно Полковникъ; буденброка, Фѣнѣгофа, оберь Аудітора Поулоса, изъ шляхты капитана Падукля, Ассессора рѣхтара. Бургомѣстровъ, Вѣтфора Ордека. Рацгера реїса Элпармана, Фегезака Фронбергена. Которые прїбыль въ Лагеръ въ спавѣ генералу фелть маршалу при всемъ генералитету Царского Велїчества, полковникъ буденброка подаль акордные пункты. И тогожъ часу пропївъ тогожъ въ рѣгу посланы, генералъ адютантъ князь Борятинской, полковникъ Зимбурхъ, Оберь аудіторъ Глѣбовъ, а съ вышеобъявленными же изъ рѣги высланными депутатами для трактованья опредѣлены быть, брегадиръ Чирковъ, Полковникъ отъ гранадеровъ за брегадира Лессіи. И тогожъ дна прїѣхавшіе депутаты изъ рѣги ночевали въ Лагарѣ у фелть маршала: и между тѣмъ акордные пункты велено переводить.

И по шомъ когда помянутые акордные пункты, Іюля 1го дна перевели, и кай фелть маршаль съ генералитетомъ ихъ выслушали, и отвѣтъ на нихъ учѣни. Тогда депутаты паки были прїзваны, и тогожъ отвѣтъ ихъ вычищенъ. Что они выслушавъ, объявили, что они по такому отвѣту о здаѣ города рѣги за споры во оныхъ предложеніо, да бы прїрожденные Ліфлянцы оспалась въ спорѣ Его Царского Велїчества, и въ вѣроности своей Его Велїчеству прїягу учѣни и подпісалась своимъ руками] и потомъ просили чтобъ дано имъ было времѧ о помѣ, паки въ рѣгу къ Губернатору своему Штромберку сообщить чрезъ ихъ оберь аудітора Поулоса. И для того по полудни Оберь аудіторъ съ помянутыми пунктами въ рѣгу къ губернатору и отправленъ. А депутаты одержаны ночевать въ Лагарѣ. И отъ 26 дна Іюня, ради помянутыхъ трактовъ оружіе со обѣихъ споронъ было успокоено.

Въ 2 день, по полуночи въ 8 мѣ часу при сѣѣзѣ къ фелть маршалу всего генералитета. Помянутои Шведской Оберь аудіторъ Поулосъ изъ рѣги выѣхалъ, котороѣ купно съ ихъ депутатами оспавшіеся въ Лагарѣ случіи. И по шомъ когда представили ихъ предъ генералитетъ, тогда они сказали что Губернаторъ ихъ на тѣхъ пунктахъ, которые съ споронъ Царского Велїчества, отъ фелть маршала и генералитету имъ предложены, крѣпости отдать не можетъ. А особлѣво въ шомъ упорно стояли, чтобы Ліфлянская прїрожденная шляхта отъ прїяги была свободна. И на послѣдокъ сказали, что ежели не пропївъ ихъ предложенія съ ними генералитетъ поступитъ, то они принуждены будутъ повоеннымъ обычаямъ, всѣ выступитъ въ Ціпадель, и будуть держатца до послѣдней мѣры, авалы и городъ подорвутъ. Пропївъ чего имъ отвѣтствовано, что того по ихъ желанію, какъ въ ихъ пунктахъ объявлено никогда учїнено не будетъ, и ежели еще въ тои упорности продолжатса, то паки указано будетъ жесточасе прежнѧе крѣпость бомбардировать. И по многомъ спорамъ, паки посланъ въ рѣгу помянутои оборъ аудіторъ къ губернатору о 11 мѣ часѣ по полуночи, для совершенія искорого о здаѣ города и Ціпадели постановленія пропївъ объявленныхъ наихъ пунктовъ, да съ нимъ 2 человѣка бургомѣстровъ, Вѣтфоръ, Ордень да Эрь-палманъ, которыми срокъ положенъ выѣхать изъ рѣги тояже ночи о 4 мѣ часѣ. И при сїѣзѣ отъ фелть маршала прїказано имъ, ежели губернаторъ рѣжской предложеній пунктовъ отъ споронъ Царского Велїчества не прїиметъ, и будетъ стоять въ своемъ прежнемъ намѣреніи, то съ нимъ будутъ поступать такъ, какъ выше объявлено, а депутаты за тѣмъ споромъ ночевали паки въ обозѣ у фелть маршала.

РЕЛЯЦІЯ О ВЗЯТИИ
Города Ріги.

въ нынѣшнемъ 1710 году, Іюля 8 дна.

Пісалъ къ Его Царскому
Велічесиству, Господінъ
генералъ Фельдъ маршалъ
графъ шереметевъ, чпо го-
родъ Рігу и цішадель Все-
могущій Господь божъ [чрезъ
высокое счастіе его Царскому
велічесиству] на окончіи 4
числа, сего мѣсяца, вручілъ.

А коликое число во онои было
людеи, такъ же и артилеріи, тому
при семъ реестръ.

Генераль и рїжской губернаторъ
графъ штремберхъ.

Генераль маоръ клотъ.

ГЕНЕРАЛНОИ ШТАПЪ.

Крисъ камисаръ	1	бернеборскіи.
Камисаровъ	5	Выборскіи.
		Нілянскіи.
		Еспербецкіи.

АРТИЛЕРІСКІХЪ ОФІЦЕРОВЪ
и служитеlei.

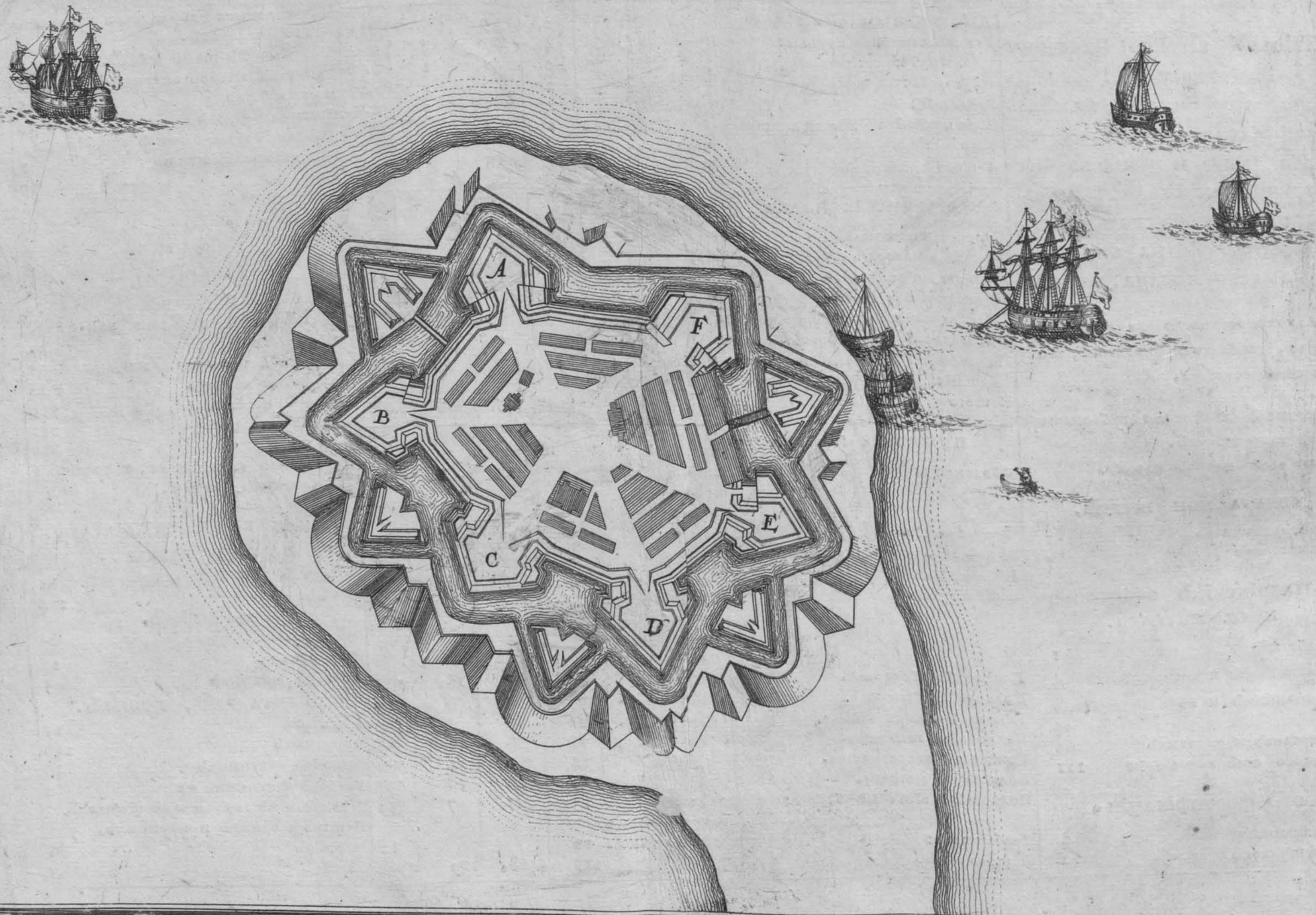
Капітанъ	1	Полковнїка бекеровъ.
Поручіковъ и пропорщикокъ	4	Полковнїка банеровъ.
Сержантовъ и подпропорщикокъ		Генерала маоръ шкита.
Капраловъ и рядовыхъ	54	Полковнїка гелберта.
и того отъ артилеріи	62	Генерала маоръ клота.
	121	Полковнїка мегдена.

отъ Фортопікації.

Капітановъ	2	Полковнїка вінгельмъ бекера.
Поручічикокъ	2	Драбантовъ;
		и того

РЕЙТАРСКІЕ ПОЛКИ.

Штапъ офіцеровъ	Оберъ офіцеровъ;	Ундеръ офіцеровъ и салдат;	Неслужащихъ	Всего	Да кромѣ тѣхъ вышепісанныхъ чиновъ, по заключенїи капітулації, прінялѣ служ- бу, і осталось въ рігѣ въ сохраненії подъ высокою его царскаго величества рукою.
Ліфлянскай адалсоеанъ: Генерала мосора крузовъ;	2	9	2	11	Прірожденной ліфлянскай шляхты 110 человѣкъ.
Оболенскіи:	4	101	2	107	Бѣ томъ чіслѣ.
Нілянскіи:	2	41	1	44	Генераль маоръ аненденъ
Карелскіи:	2	46	1	49	Полковнїковъ
Подполковнїка лоренца шквандронъ;	2	101	2	105	Подполковнїковъ
и того	I	1		4	Вѣ томъ чіслѣ і отъ фортофікації
	I	299	6	320	Генераль адьюпантъ
	I				Маоровъ
	I				Комісаръ
	I				Капітановъ
	I				Драбанть
	I				Поручіковъ
	I				Пропорщикокъ
	I				Ассесоровъ
	I				Кромѣ вдовъ и дѣтей ихъ.
	I				Маєстрату.
	I				Старшіны первои надъ мещаны
	I				Старшіны меншои
	I				Мещанъ простыхъ
	I				У нихъ сѣдлцовъ
	I				и того
	I				864
	I				Кромѣ ихъ служителей, и проптѣхъ работныхъ, людеи.
	I				во онои крѣпости артилеріи на лицо пушекъ.
Оболенскіи:	3; вѣ томъ чіслѣ полковнїкъ I	288	8	310	Мѣдныхъ
	подполковнїкъ I				83
	маоръ I	5	90	99	Чугунныхъ
	I Маоръ	18	419	447	224
	I	6	255	269	мартиръ.
	3; вѣ томъ чіслѣ полковнїкъ I	508	13	544	Мѣдныхъ
	подполковнїкъ I				7
	маоръ I				Чугунныхъ
	I Маоръ	24	340	383	Гоубіцъ мѣдныхъ
	I Полковнїкъ	29	493	529	5
	I Маоръ	22	344	372	вѣ цитаделѣ, пушекъ.
	I Маоръ	18	354	385	Мѣдныхъ
	I	14	364	382	15
	I	15	406	437	Чугунныхъ
	2; вѣ томъ чіслѣ полковнїкъ I; и	23	307	339	239
	подполковнїкъ I	I			Мартиръ чугунныхъ
	I	12			48
	I	218	4168	4508	Гоубіцъ чугунныхъ же
	I				2
	I				и того вѣ городѣ и вѣ цішадель.
	I				Пушекъ мѣдныхъ и чугунныхъ
	I				561
	I				Мартиръ
	I				66
	I				Гоубіцъ
	I				7



А: Сідеръ полъ. В: Гавенъ шпернъ. С: Калвагенъ. Д: Авендшпернъ. Е: Моргеншпернъ. Ф: Нордшпернъ.

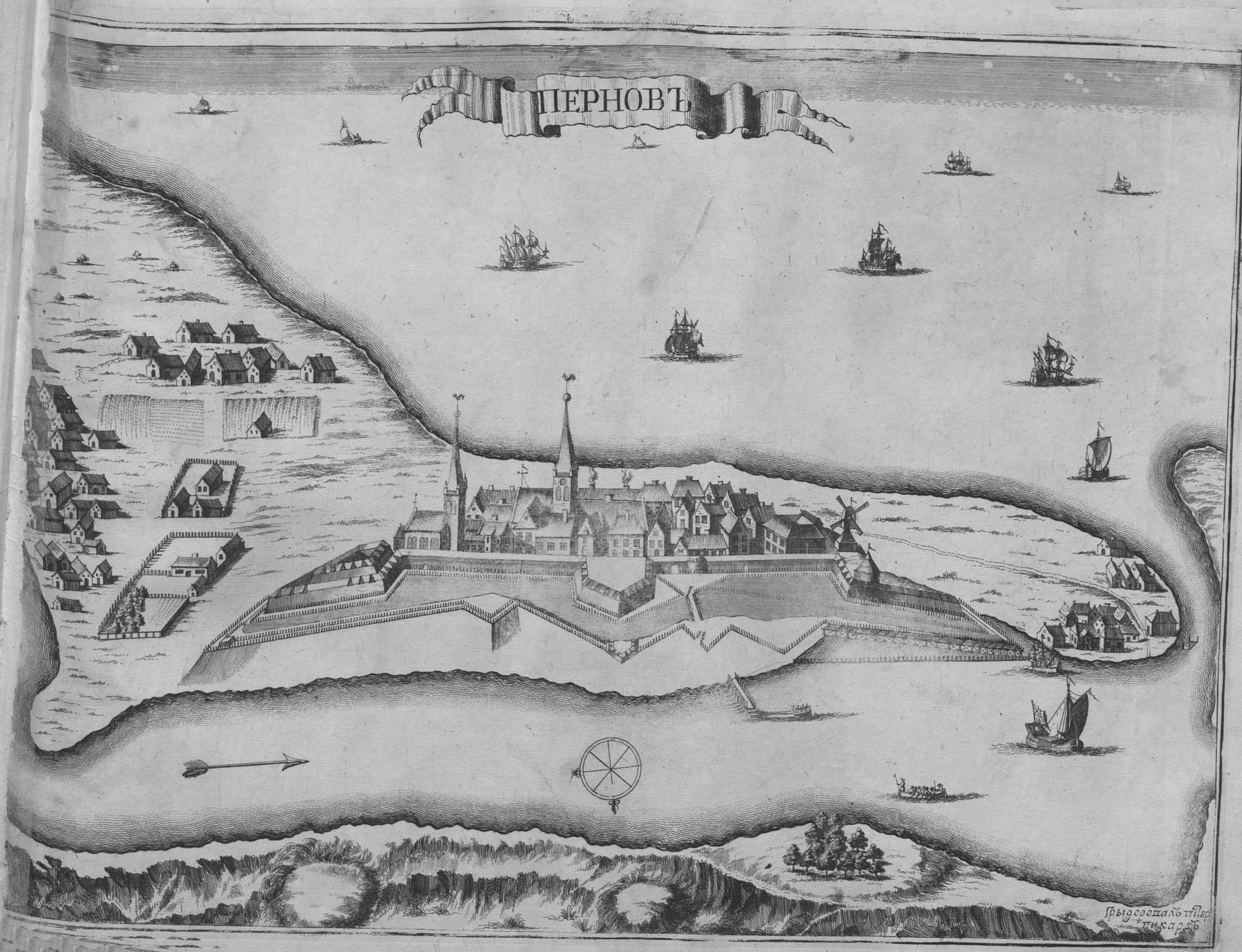
Р Е Л Я Ц І Я.

о г о р о д ъ п е р и а в ъ.

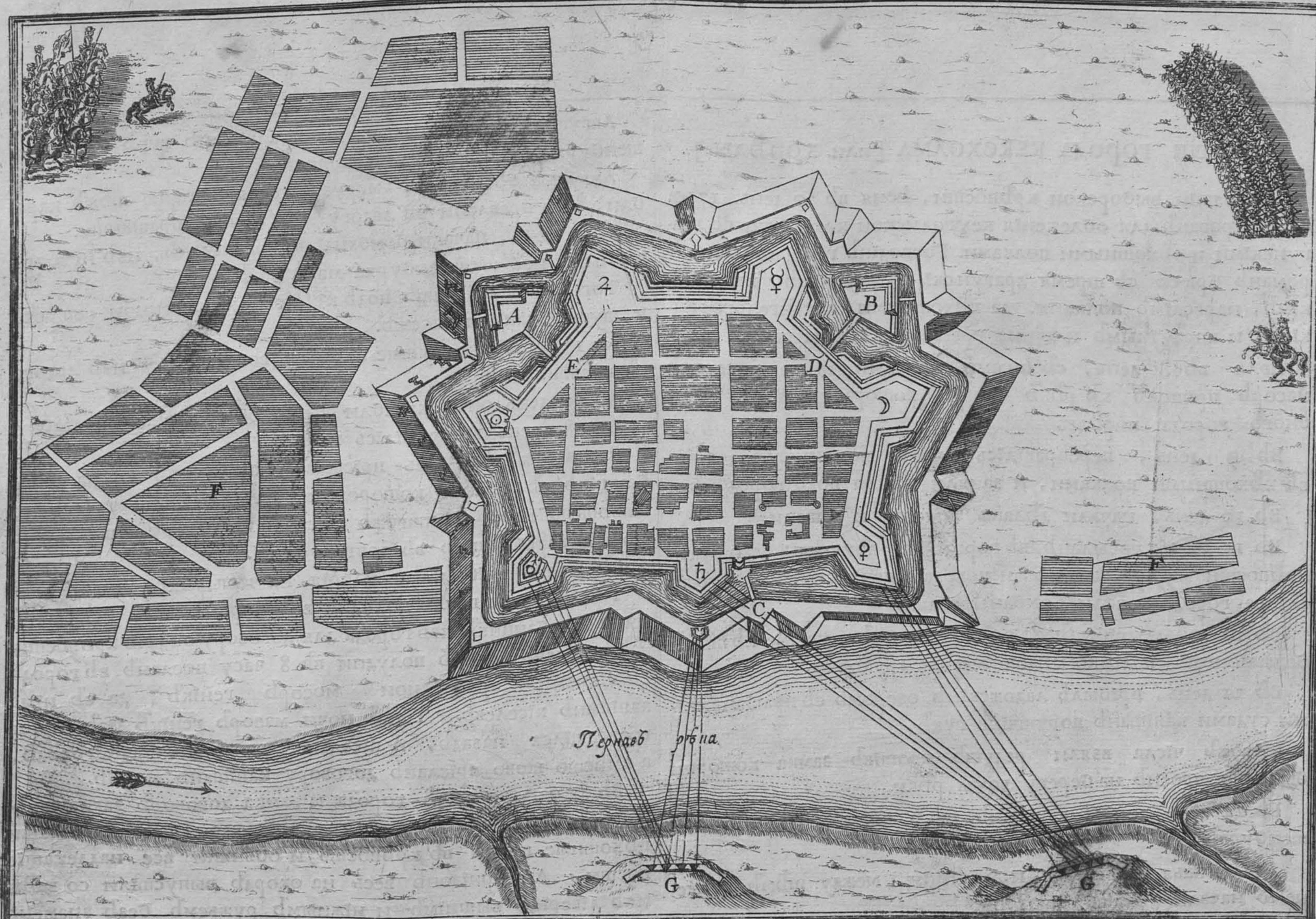
Во время осады города рѣги отъ воїскъ россійскіхъ, сущихъ подъ командою генерала фельть маршала шереметева, отправленъ былъ генералъ поручикъ боуръ съ шестью полками драгунскими, для блокады города пернова, и юня 22 дня, онои генералъ поручикъ блокаду и улучилъ, и во время сея блокады выѣхали къ нему изъ той крѣпости, сперва ротмістръ фонъшваненъ ведель, попотъ и полковникъ шхреітеръ фельть на пороль: и ради обрѣщающагося во онои крѣпости рѣцерства просілъ ево, что невозможно ли шамоинему рѣцерству позволить выплыти изъ крѣпости по своимъ маєниостямъ, о коории онъ ихъ прозѣлъ до-знался, что они просілъ, для того, что въ городѣ было тѣсно и въ хлѣбѣ недостатокъ, паче же что повѣ-прѣемъ жестоко были заражены, и чтобъ имъ чрезъ то получитъ себѣ выгоду, а городу лушчую дефензю, и въ томъ на отказъ отказано. Попомъ августа 8 числа выѣхалъ къ нему помянутои полковникъ, паки и повторяль прежнее свое прошеніе, имянемъ вси шляхты, въ чёмъ онъ

опнюють не позволилъ, но паче ему подтвердили, что онъ на сихъ днѧхъ ожидаетъ къ себѣ инфантерію со артилеріею, да бы оное мѣсто конечно доспать, что помянутому полковнику было непрѣятно показалось быть, на чио онъ полковникъ проспранно объявилъ, да бы онъ жестокоспю поступши, еще нѣкоторое время обождалъ, однакожъ онъ генералъ поручикъ несмотря на то, еще въ городѣ къ каменданту письмомъ своимъ подтвердили, ежели онои каменданть о здачѣ города долго буде размышлять, то онъ силою ево принудїтъ, по которому онъ безумедленія къ доброи капітулаціи склоннымъ себя показать. И августа 14 дня двухъ кавалеровъ, а именно полу полковника фонъ-Фешнерна и ротмістра и округного спаросшу шхванемъ-ведели договариваща выслалъ. пропівъ того и онъ двухъ офицеровъ равного же чина въ городѣ воспалъ, а прежде какъ инфантерія прїбыла на окондѣ договорїлъся. И одному пѣхотному полку коории тогда толко прїбылъ войти, и по окондѣ поворотамъ спать въ городѣ велѣлъ, и роспѣсь въ немъ артилеріи и аммуниціи и проптчего обрѣщающа взять велѣлъ.

ПЕРНОВЪ



Гравировано на гравюре
П. Н. Гравер



Марс ♂. Сатурнус ♂. Венус ♀. Луна ♀. Меркуріус ♀. Юпітер ♀. Соль ○. А: Моргенштернъ. В: Абесміштернъ. С: Штрангъ портъ. D: ревель портъ. Е: рійшъ портъ. F: Слободы. G: рускіе башарби.

о взятии города Кексхолма [или корблы.]

По взятии выборской крѣпости, Іюня въ 30 день. 1710. Командированъ для облеченія кеуголмской крѣпости съ драгунскими и пѣхотными полками. Господинъ генералъ маоръ романъ брюсъ съ тремя драгунскими, луцкимъ, вологодскимъ, нарвскимъ полками. да пѣхотными, архангелогородскимъ, и апраучнымъ и двумя гранадерскими ротами.

Іюля въ 8 день, съ оными полками онои генералъ маоръ прїшолъ къ рѣкѣ воуе, которая стечеши мімо онаго города корблы.

Въ 9 день, переправїлъ чрезъ помянутую рѣку съ пѣхотными полками, и заняли поспѣ подъ городомъ.

Въ 10 день, начали дѣлать апроши и кешели.

Въ 15 день, посланъ въ городъ къ коменданту о здаче крѣпости маоръ сыпинъ, и повозвращеніи онаго, тогожъ вечера городъ начали бомбандироватъ.

Въ 20 день, прїбылъ съ олонца еще въ случаеніе къ шѣмъ бапалюномъ подъ командою маора друкорша.

Въ 21 день, прїбылъ ладожскій озеромъ съ правянскими судами капітанъ порупчикъ гукъ.

Тогожъ чѣла взяли редутъ прошівъ замка которои былъ поспроенъ на берегу воуы рѣки.

Въ 24 день, онои капітанъ гукъ отправленъ въ шлюшенбургъ.

Для взятия артилерии и амуниціи, между тѣмъ времемъ начали дѣлать башарѣи.

Августа въ 3 день, онои же капітанъ гукъ изъ шлюшенбурга прибылъ съ артилерією.

Августа въ 6 день, выгрузя шое артилерію пѣхѣ карабли, отъ правлены въ ладогу для взятия правяншу.

Въ 7 день, начали бомбандироватъ замокъ, изъ новопрѣвозныхъ изъ шлюшенбурга маршѣровъ.

Того же чѣла взяты подъ крѣпостью каменной оспровъ и тушь заняли поспѣ.

Въ 17 день помянутые карабли возвратїлсѧ изъ ладоги съ правянпомъ.

Въ 19 день оные карабли паки отправлены въ ладогу.

Въ 28 день возвратїлсѧ назадъ.

Сентября въ 2 день прїсланъ быль изъ города барабанщикъ съ пѣсмами которои немедленно возвратїлсѧ со ошѣбствиемъ. И тогожъ чѣла въ вечеру прїсланъ шопже барабанщикъ въ другой разъ.

Въ 4 день прїбыла артилерія на четырехъ шмакахъ.

Тогожъ чѣла послѣ полудни во впоромъ часу прїсланъ быль барабанщикъ изъ города для договору о здачѣ крѣпости.

Въ 7 день, послѣ полудни въ 8 часу посланъ въ городъ съ пѣсмами артилеріони мосоръ генікъ да съ нимъ капітанъ кіселевъ. Тоежъ ночи маоръ генікъ изъ города возвратїлсѧ назадъ, а кіселевъ оставленъ въ городѣ, а вмѣсто тово прїсланъ договору капітанъ шубъ.

Въ 8 день, о здачѣ города и замка договоръ заключенъ. Тогожъ чѣла послѣ полудни въ 4 часу, вступили наши пѣхотные полки въ крѣпость и объяли все надлежащіе посты. А гарнізонъ весь на окорѣ выпустили со всѣю ихъ лїверіею вышнімъ и нїжнимъ ружьемъ безъ знаменъ и полковой игры.

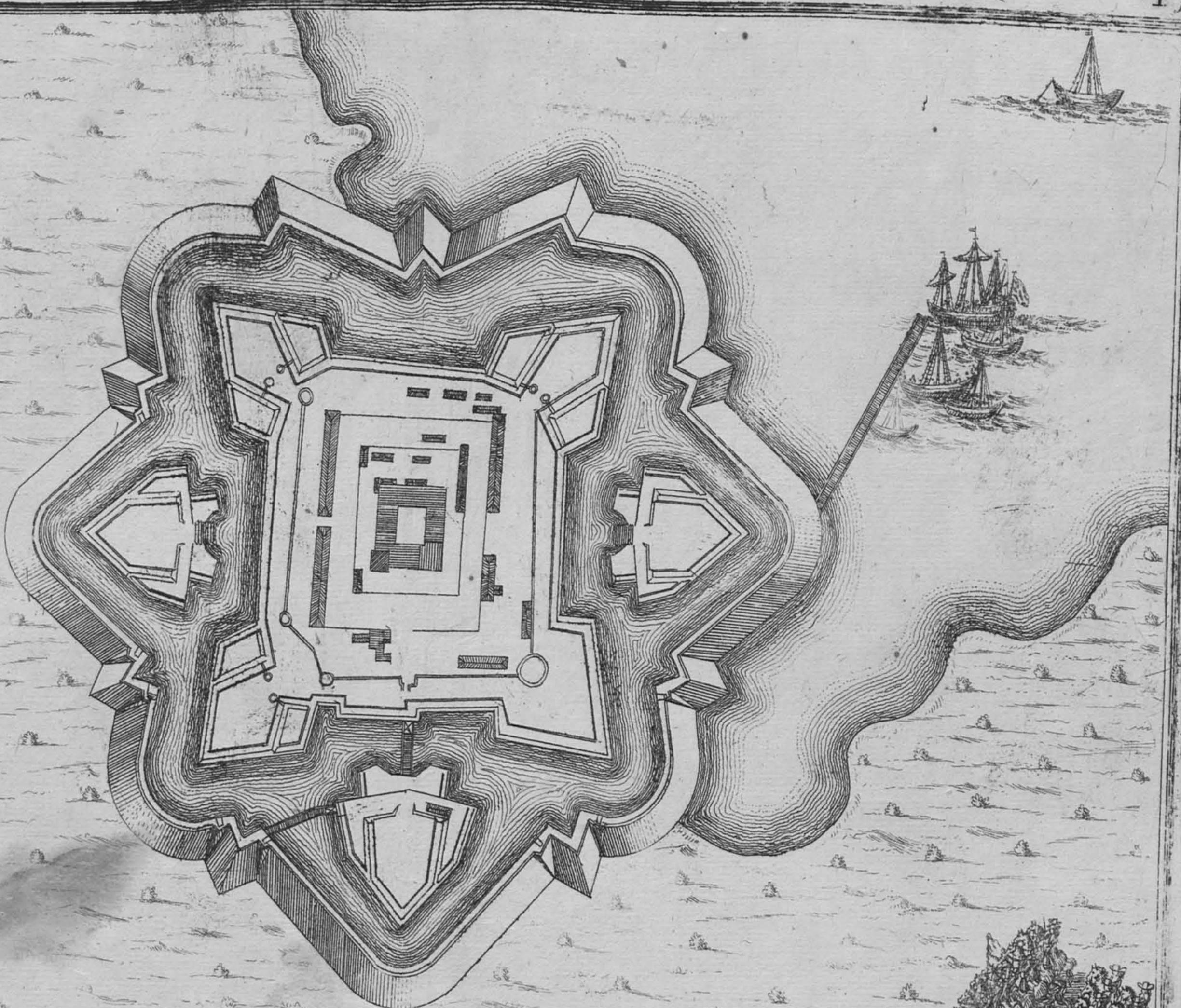
Кексъ холмъ



А: Фанъ бастюнъ. В: Шварце бастюнъ. С: Легте бастюнъ. D: Піпаре бастюнъ. Е: Сергісв бастюнъ. F: Замокъ. G: Клокъ рондель.
H: Келлеръ бастюнъ. I: Кюкъ бастюнъ.

АРЕНСЪ БУРГЪ

17



РЕЛАЦІЯ

О ВЗЯТИИ НЕПРІЯТЕЛСКОИ ФОРТЕЦІИ АРЕНСЪБУРХА.

Сенпября 12 днѧ 1710 году.

Оправлены отъ генерала лейтенанта боура, на осپровъ езенъ, маоръ орнъ геймъ съ нѣкоторыми шамо полками, крѣпость аренсъбурхъ штурмовалъ, и оную отъ непріятеля счастливо получилъ. а что по взятии, военной аммуниціи найдено, шому при семъ реестръ .

РЕЕСТРЪ.

Цѣлои мундиръ лантъ драгунъ.	
Гоповыхъ патроновъ	3000
Кремней яшкъ .	
Гоповыхъ ручныхъ гранашъ	3000
Гоповыхъ бомбъ	136
Гранашъ гоубічныхъ	50
Штурмовыхъ заковъ	400
Каркасовъ	30
Штурмъ фаповъ	8
Большихъ и малыхъ фурмъ на дробь	200
Дроби за скорострію времени счесть было невозможно.	
Яшковъ съ мушкетными пулями	30
Яшковъ съ огненными ядрами	12
бочекъ въ башнѣ пороховой съ порохомъ	144
бочекъ пороху въ оружійной палатѣ	66
Свинцу счесть было невозможно.	

Штурмовыхъ горшковъ	118
Лихъ кугелевъ	20
Полъ 2 бочки селіпры	
Полъ бочки сѣры	
Желѣза и ядеръ довольно чісло	
Нѣсколко связокъ косъ, лопатъ, крюковъ .	
Одна залівная труба	
Фузѣи и мушкеты , шакожъ и прочихъ мѣлочей за	
крапкоспію времени счесть было невозможно .	
На четырехъ болверкахъ обрѣпается пушекъ.	
3 Фунтовыхъ	18
6 Фунтовыхъ	22
12 ши Фунтовыхъ	12
18 ши Фунтовыхъ	6
Полукарпауновъ	8
Маршіра	4
Всего	66
При всѣхъ тѣхъ пушкахъ что надлежїшъ , при нихъ же	
обрѣпается.	

РЕВЕЛЬ

18



А: Бастіонъ шведенъ. В: Інгермольнъ ландъ бастіонъ. С: Гогелемпорцъ бастіонъ. Д: Ноілемпорцъ бастіонъ. Е: Клейнештранцъ портъ бастіонъ. F: Грозе штранцъ портъ бастіонъ. G: бастіонъ шоненъ. H: равелінь вісмаръ. I: редутъ делагардї. K: рускои апакъ. L: думъ портъ. M: шміде портъ. N: Кари портъ. O: Лемъ портъ. P: Клейнештранцъ портъ. Q: Кроэштранцъ портъ. R: Сестръ портъ. S: думъ. T: Нідерштамъ. V: щлосъ. W: щівъ пріке. X: рісъ банкъ.

РЕЛЯЦІА

О взятии Города Ревеля,
то есть КОЛЫВАНИ.

отъ ЦАРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,
изъ Санктпѣтербурха къ господамъ
міністрамъ, въ 16 день октября,
Пісано.

Извѣствую вамъ. Что всевышнїи
сю компанію, едва не пропівъ
прошлой даровалъ.

Ибо и послѣдне городъ ревель ге-
нералу нашему лейтенанту боуру на
окорѣ здался.

И тако лїфляндїя и еспландїя весма
отъ непрїятеля очищены. И едінъмъ
словомъ изреци, что непрїятель на
лївой споронѣ сего восточного моря,
не точю городовъ, но нїже степени
земли имѣшъ.

И тако нынѣ надлежїть Господа Бога
просить точю о добромъ мїрѣ. И тако
сїе объяви, онимъ вамъ поздравляемъ.

А что взято въ ревелѣ артилерїи,
тому при семъ роспісь.
Однакожъ еще артилерїи и аммуни-
ции, за скорость времени, не вся написана,

роспісь артилерїи и аммуни-
ции, которая получена
въ ревелѣ.

пушки мѣдные.

Фунты	Пушки
32	2
22	1
14	1
8	2
7	3
6	1
5	1
3	16
2	1
1	12
еанкомета	
И того	40

всякіхъ рукъ, мѣдныхъ.

Серпантишъ нел: пушекъ	16
Мѣдныхъ яныченокъ	33
И того	49

мартиры мѣдные.

Фунты	
240	1
120	1
96	1
80	1
60	1
40	2
18	1
11	1
3	1
	И того
	10

мѣдные гоубицы.

20	1
15	2
12	1
	Всего пушекъ, мортиръ, и гоубицъ
	103

пушечные ядра.

Фунты	число ядеръ.
32	1023
24	300
22	300
18	2120
14	200
12	6000
8	3400
7	6234
6	2270
5	3301
4	1118
3	13000
2	1001
1	3758
	Серпантишъ нел: ядра всякихъ
	рукъ
	Яныченскіхъ ядеръ
	Всего

готовыхъ картечъ.

Фунты	
32	50
24	50
22	25
18	125
14	5
12	800
8	500
7	75
6	200
5	100
4	200
3	1000
2	25
	И того
	3155

Всякихъ рукъ бомбъ, которые на
штурмъ готовлены, и гранатъ.

190	1
144	2
96	27
80	145
60	136
50	145
40	370
30	138
28	6
19	2
13	36
11	55
	Семи и пяти фунтовыхъ
	Полупрестья
	И того
	1385

Всякихъ рукъ трубокъ набѣтыхъ	
	1154
Порожніхъ гранатокъ	279
4 И трехъ четверти	1040
Полупята фунтовыхъ	1183
4	350
3	5514
3 Наряженыхъ	6100
Пороху пушечного мушкетного, и ручного	1925 пудъ.

Пуды

Худова пороху	100
Селитры	120
Сѣры горючей	137
Өлінты	98
Мушкеты	77
Мушкеты съ жаграми	2266
Шлагъ	300
Мушкетныхъ пуль	374207
Карабинныхъ пуль	14000
Пистолѣтныхъ пуль	14000
Свѣнцу	500
Фїтлю	4430
Штурмовыхъ бочекъ готовыхъ	30
Штурмовыхъ горшковъ и гранатъ	225
Свѣплыхъ ядръ	50
Желобы что бомбы опушаютъ	20
Свѣпочныхъ желѣзныхъ фонарей	20
Конапы что пушки возятъ	2
Прѣряжеи пенковыхъ, паръ	50
Алебардъ	137
Шпанскіхъ ножей	197
Моргінъ спернь	580
Пїкъ	2249
Желѣзныхъ лопатокъ	600
Топоровъ	25
Кїрокъ и мопыкъ	158
Желѣзныхъ ломовъ	180
У всѣхъ вышепомянутыхъ пушекъ, есть шуфлы и баники и набойники.	
Роспісь артилерскїмъ прїпасомъ, которые нынѣ по взятии ревеля въ крѣ- пости королевской думѣ. пушекъ, мартиръ, и иншіхъ артилерскїхъ прї- пасовъ порознь. А что чого, пїсано нїже сего имянно октября дня 6, 1710 году.	
мѣдныхъ пушекъ.	
Фунты	Пушки
20	2
18	1
10	3

Фунты	Пушки	10	700	16 Трубокъ	550	24 да 3 Желѣза тянутого подъ
9		5	130	6 Трубокъ	1000	пушечные 20 пудъ
8		3	500	3 Трубокъ	3800	880 да 3 Тянутого желѣза на
6		1	300	Валь гранатовъ простыхъ безушей-	363	сердешники 200 пудъ
4		2	2100	ныхъ		Пушечныхъ накладныхъ къ ушамъ
	и того	17	500	80 бомбъ наряженыхъ	40	шипъ желѣзные 6 пудъ, 10 фун:
	дробовіки;	5	800	60 бомбъ наряженыхъ	40	24 и 12 Фунтовымъ колесамъ
12		3	6100	40 бомбъ наряженыхъ	17	шипъ 220 пудъ
3		1	300	20 бомбъ наряженыхъ	5	Желѣзныхъ лопашокъ и заспу-
	и того	6	1500	80 бомбъ смоленыхъ проспыхъ	23	повъ, штука 354
	чугунные пушки.	1	1000	съ ушми	11	Кѣри и мотыки 937
24		21	27535	60 бомбъ		Топоровъ 246
18		32	пуды		Кось, трехъ рукъ 1000	
12		42	4125		Кузнечныхъ мѣховъ 3	
9		2	2950		Подковъ лошадиныхъ и снахлажа-	
8		7	550		щими гвоздами 29000	
6		19	5		24 Дуїмовъ и 3 дуїмовъ гвоздей	
5		4	1400		18800	
4		2	229000		Всякои руки мѣлкіхъ гвоздей 27800	
3		45	200400		Оть 24 отъ 12 фунтовыхъ спан-	
	и того	197	41000		ковъ желѣзныхъ 75	
	чугунныхъ мартиръ:		600		Коломази и смолы, бочекъ 12	
80		5			Спарыхъ шорь съ недоузсками	
60		5			заднѣхъ, штука 35	
40		3			Переднѣхъ шорь, штука 39	
30		2			2 Вѣсы и съ гирями, штука 13	
20		9			2 Пороховыхъ мешковъ насыпныхъ	
	свѣндовыхъ малыхъ мартиро	6			375	
	гоубицъ чугунныхъ;				1 Мешковъ насыпныхъ 225	
16		6			Большихъ и малыхъ фанари 20	
	и того	36			Подъемъ болшой и съ блоками мѣд-	
	Всего, пушекъ, дробовиковъ, и				ными колесы 1	
	мартиро мѣдныхъ и чугунныхъ	233			Мѣдныхъ блоковъ и съ конапамъ 2	
	A обоимъ перечнямъ	336			Конать новои болшой 1	
	пушечные ядра.					
24		5500			ПОДКОПНОИ СНАСТИ,	
20		26			Компасъ 1	
19		200			Кѣрокъ шѣрокихъ 16	
18		6700			Желѣзныхъ малыхъ шандановъ 80	
17		200			Мотыкъ шѣрокихъ 16	
16		100			разныхъ рукъ молотовъ 68	
12		779			Лопашокъ каменнова дѣла 24	
11		100			Большихъ и малыхъ буравовъ 8	
					Шпанерсовъ 1 2	
					Полашокъ 26	

30

35

40

45



РЕЛАЦИЯ

Быстрии воискъ Царского Величества, надъ непрія-
тельствомъ въ Помераніи, въ прошломъ
1713. генваря въ 14 день.

Когда подлинно о непріятели уведомлѣсь, что оной Фридрихштадтомъ и проптими мѣстечками и деревнями, которые лежатъ между двухъ дамовъ на болотистыхъ и ѿло крѣпкіхъ мѣстахъ близъ моря, овладѣлъ, и поля всѣ, испорти слозы, попотѣлъ водою для того, чтобы къ нему ни съ кого спороны прѣйтъ было не мочно. тогда въ 29 день генваря, будучи поупру рано въ гузенѣ, ихъ Царское Величество, и Королевское величество дацкои, изволїи положить шакъ, чтобы королевскому величеству съ своими дацкими и саунскими войсками и четырьмя полками пѣхопными российскими, [которые были подъ командою генерала порушчика алфендиля тутже оставлены] оставша въ помянувшомъ мѣстѣ гузенѣ, да бы непріятели чрезъ дамъ лежаши къ гузену непропусшть. а до спалнѣмъ российскѣмъ войскамъ коннїцею и пѣхопю Его Царскому Величеству высокою своею Персоною иши къ мѣстечку шварспедѣ, отъ котораго лежитъ другой дамъ къ Фридрихштаду [укрѣпленной переко- пами и батареями отъ непріятеля,] что шакъ ихъ величества учинилъ изволїи. а именно въ 30 день генваря, поупру рано российскѣе войска отъ гузена къ шварспеду маршъ свои взяли. за которыми и самъ Его Царское Величество высокою своею Персоною изволїи ишли, и пришелъ съ войскомъ своимъ къ помянувшему мѣсту шварспедѣ, тогожъ 30 числа въ вечеру. въ которомъ маршѣ пѣхопа российская ѿло прерѣла велїкую нужду, идучи болотами и велїкими рѣзми. и какъ къ помянувшему мѣсту шварспедѣ рѣши, тогда осмотря мѣста и дамъ, по которому непріятели ишли, командровали лейбъ гвардии пре-

преображенского полку маеора глѣбова съ пятью бапалюнами. а именно съ однѣмъ гранодерскімъ, съ двумя преображенскими и съ двумя семеновскими къ помянувшему даму ночью собрався. а до свѣту часа за три, пропївъ 31 числа генваря на шопѣ дамъ пошелъ, и какъ онъ со всѣми пятью бапалюнами на шопѣ дамъ выбрался, тогда хопя еще было и не гораздо свѣпло, однако же непріятелская авангардія онаго скоро усмо- шѣла и уступила къ своимъ крѣпостямъ, куда наши пошли за нимѣжъ прямо, за которыми и самъ Его Царское Величество высокою своею Персоною пошелъ. и по томъ послалъ указъ генералу князю репнину, да бы онъ съ доспѣлою пѣхопю на сїкурѣ поспѣшалъ, которои по тому указу и учїнѣлъ. [а генералъ фельдмаршалъ его свѣплость князь меншиковъ съ драгунскими полками пошелъ правою спороною не болѣмъ дамомъ, къ деревнѣ имянему коломбешель. и когда къ помянувшемъ къ пяти бапалюнамъ, которыѣ были съ маеоромъ глѣбовыемъ, еще одиѣ бапалюнъ гранодерской отъ дѣвѣи генерала князя репнина прїшелъ, тогда помянуши маеоръ глѣбовъ первои непріятелской шанецѣ опакѣровалъ, гдѣ было у нихъ нѣсколко пушекъ, и тогда непріятель близъ онаго шанца [съ тои спороны откуды наши шли опакѣровать,] одиѣ дворѣ крестьянской зажегъ для того, чтобы отъ пламени и отъ дыму нашимъ нельзя было прїступать. однако же наши несмотря того, прямо пошли. и по жестокомъ бою сънимъ шанцомъ счастливо овладѣли, и непріятели выбѣли, которои репѣровался къ помянутои деревнѣ коломбешель. и попомъ заровнявъ у онаго шанца ровъ, да бы возможно было провести наши пушки, паки пошли по даму далѣ. и когда прѣблѣжлѣсь, къ помянутои деревнѣ коломбешель, гдѣ былъ здѣланъ у нихъ шакожъ окопъ и былъ шупъ полкъ цѣлои пѣхопнои. [гдѣ ѿло нашимъ былъ отъ велїкои грязи труднои переходѣ] между тѣмже временемъ и коннїца наша къ тои деревнѣ подъ командою его свѣплости князя меншикова уже прѣблѣжлась, тогда нѣсколко пѣхопы отѣляся

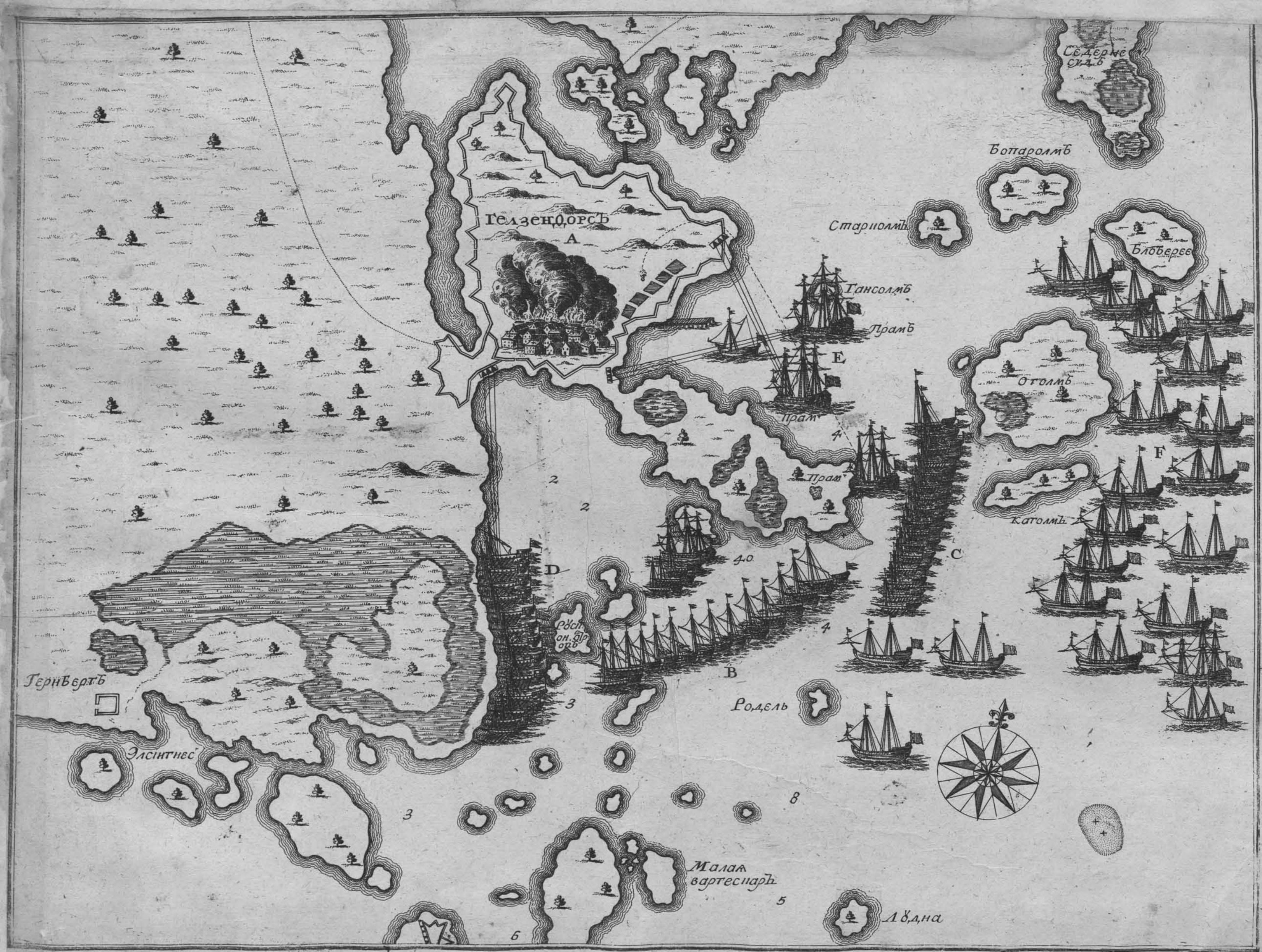
и шкадронъ коннїцы спѣляли, на ту сторону куда коннїца наша шла. а доспѣльная непріятелская пѣхопа съ пушками стояла въ деревнѣ на высокомъ мѣстѣ, и спѣляли изъ пушекъ и изъ мѣлкого ружья по нашей пѣхопѣ. однако же увѣдя что наши ни мало отъ спѣблы ихъ не остановлѣсь, но идутъ съ обѣихъ споронъ, какъ коннїца шакъ и пѣхопа къ нимъ въ деревню прямо, тогда они прїшли въ конфузію, изъ которыхъ человѣкъ съ 13 побѣпо, да въ полонъ взято съ 300 человѣкъ. между которыми есть блѣзъ 100 человѣкъ дезертиръ, которые сами прїшли. а проптие побѣжали. что увѣдя споящая ихъ въ патрѣ пѣхопа у Фридрихштада, которои было шамъ съ 4000 человѣкъ или болѣе, подъ командою генерала маеора шпакелберха, шакожъ побѣжали въ слученіе къ главному своему корпусу, гдѣ спояль генераль шпейнбокъ. и шако онымъ мѣстомъ Фридрихштадомъ наши съ помощью божіею счастливо овладѣли. Убѣпо съ нашей спороны толко 1 порушчикъ, 1 рядовои. да ранено 1 капітанъ, и 4 рядовыхъ. Извѣ непріятелскаго войска, еще и послѣ того не мало дезертиръ уходїло, а именно на день человѣкъ по десяти и болѣе.

РЕЕСТРЪ.

колікое чіслѣ съ непріятелской стороны побѣто и въ полонъ взято.

Побѣпо	13 человѣкъ	Подпрапорщикъ	2
		Капітенармусъ	1
		Фургеровъ	2
		Гевалдѣръ	1
		Капраловъ	8
		Барабанщикъ	2
		Драгунъ	3
		Салдатъ	269
		И шого	300 человѣкъ





РЕЛЯЦІЯ О ВЗЯТИИ ГЕЛЗЕНФОРСА.

и о походѣ воіскъ царскаго велічества, подѣ командою генерала адмірала и кавалера господіна Апраксіна, подѣ оную фортецю моремъ на гребныхъ судахъ, вѣ прошломъ 1713 году.

Май вѣ то день, послѣ полуудня напередѣ пошла авангардѣ, пошомъ кѣ ордербашалїи и арїгардѣ, и спали суды авангардїи вѣ правую сторону гелзенфорса непріятелскїхъ башареи [которые башареи вѣ самомъ мѣстѣ гелзенфорсѣ] не далѣ какъ вѣ пушечномъ выстрѣлѣ и когда всѣ суды отъ авангардїи кѣ ордербашалїи сблїжїлїсь, но тѣсноша скоро вѣ лїнио спать не допуспїла, для шого, что шутъ мѣсто было узко, и много оспрововѣ, и для шого суды кѣ ордербашалїи [подѣ командою адмірала графа Апрауїна] спали на якорь кѣ лївой сторонѣ, а два прама, на которыхъ были болїе пушки, спали на правую сторону напреди авангардїи, и кѣ гелзенфорскому посаду гораздо блїзко, и учали по непріятелскїмъ башареямъ спрѣлять. но непріятель такожъ сѣ своихъ башареи пушками спрѣчалъ. однакожъ наши не смотря на спрѣлбу ихъ, спрѣляли по нїхъ сами попамѣстѣ, какъ уже ночь заспїла, куды и галюпъ бомбардїрской

вскорѣ послѣ прамовѣ прїблїжїлся. и изъ одного марпїра бомбы едва не во всю ночь вѣ посадѣ бросали. отъ чего сѣ вечера гелзенфорской посадѣ загорѣлся. между тѣмъ времѧнемъ данъ указъ, да бы салдаты выбѣралїся сѣ судовѣ на берегѣ. а имянно авангардїи сѣ правои стороны на оспровѣ, которои лежїтъ прошївъ самого посаду. а кѣ ордербашалїи и арїгардїи по лївую сторону. И пою ночью прошївъ одїннадцатого числа учїнено. а имянно на предѣ вышли на берегѣ отъ авангардїи башалюонѣ преображенской. Полки, гранодерской, тройцкой, нїжегороцкой, выборской. и вошли предѣ свѣшомъ вѣ посадѣ, которои уже тогда жестоко горѣлѣ. ибо непріятели когда послышали идущее кѣ себѣ россїйское войско, сами еще зажги, и оставя шесть пушекъ, и доволное число аммунїцїи и ружья и мундїру, побѣжали кѣ боргу [которыхъ сказывали около 2000 человѣкъ и болїе] вѣ слученїе кѣ своему генералу лїбекеру, а мещаня гелзенфорскіе жїтели, прежде своихъ салдатѣ всѣ выбѣралїсь, и побѣжали кѣ абору. и хотя по овладѣнїи посаду послана была за непріятелемъ вѣ погонь наша партия, однакожъ донапѣ ихъ не могли, только у переправѣ побрали казаки нѣсколко человѣкъ вѣ полонѣ салдатѣ. и бывѣ шутъ у гелзенфорса сѣ утра до трехъ часовъ

послѣ полуудня, пошли назадѣ вѣ промѣ вѣспомъ, и послѣ зюдѣ вѣспомъ. а они посадѣ вѣ конецъ огню предали, да бы непріятелю впереди никакова прїстанїща не было. И вѣ 14 день по утру рано пошли отъ того оспрова кѣ боргу греблею. и вѣ 10 часу прїшедѣ кѣ боргу, спали на берегѣ выходїть и какъ всѣ выбѣралїся и поспросяя пошли кѣ боргу, ибо чаяли шутъ заспать непріятеля. однакожъ не заспали и нашли пустѣ. а войска непріятелскіе ушли вѣ мызу мензала, которыхъ сказывающѣ было пять полковъ.

вѣ гелзенфорсѣ взято.

27 бочекъ пороху.

309 фузей.

190 сумѣ гранодерскїхъ безъ ремней толко сѣ колцами

4 седла.

105 сумѣ пашронныхъ сѣ ремнями.

14 уздѣ ременныхъ.

37 свїнеи свїнцу.

12 шорѣ ременныхъ.

298 шпиковъ.

25 шесель.

250 шпагъ.

ЛІТЕРЫ, КОТОРЫЕ УКАЗУЮТЪ НА АБРІСЪ.

A: Елзенфорсѣ.

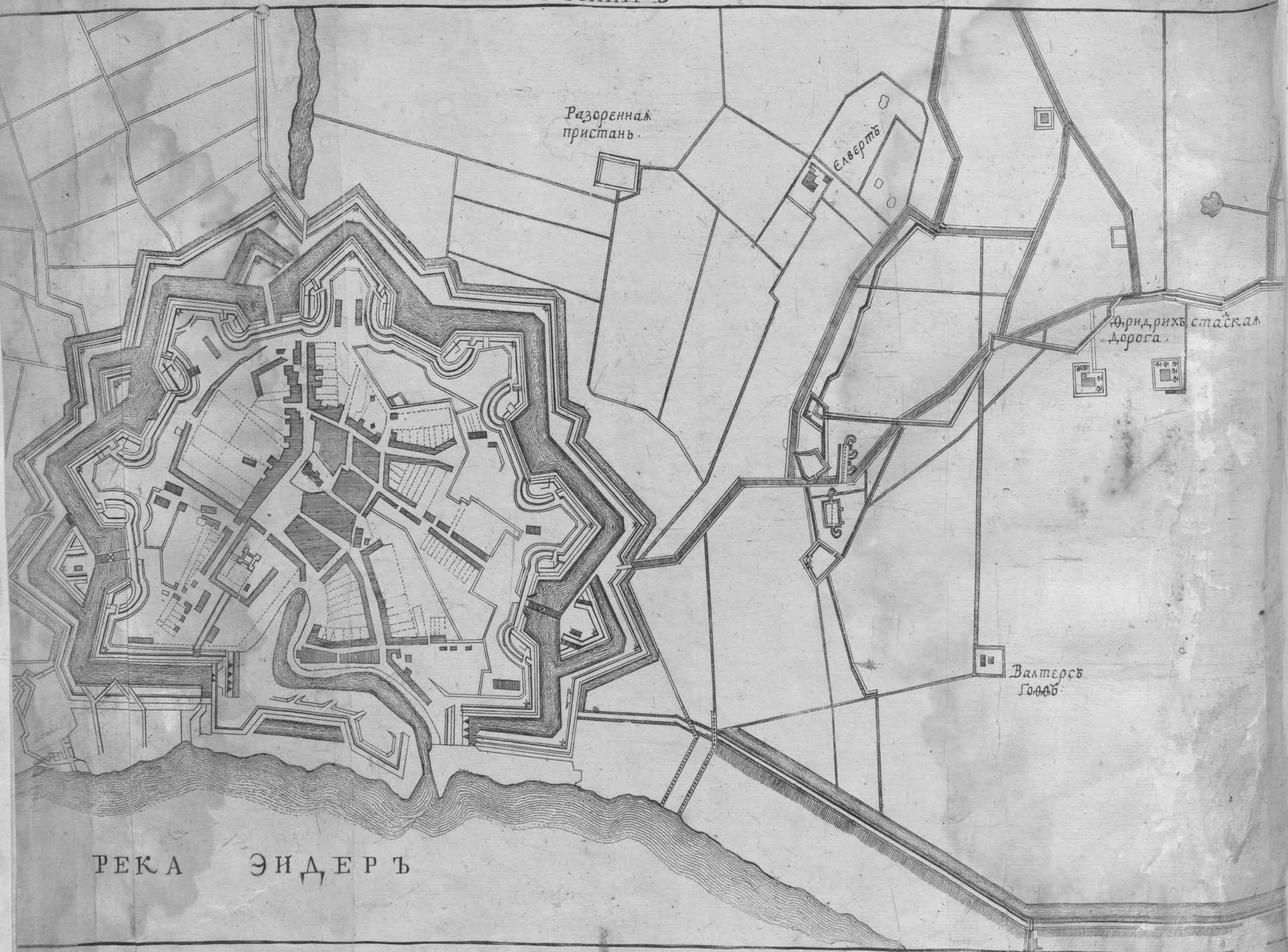
B: Шквадра Господїна адмірала графа Апрауїна.

C: Шквадра которую командовалъ своею особою Его Царское Велічество.

D: Шквадра шоутѣбенахта боціса.

E: Прамы, сѣ которыхъ бѣли по крѣпости изъ пушекъ.

ТОНИНГЪ



ЮРНАЛЪ ИЛИ ПОДЕННАЯ РОСПІСЬ.

О маршѣ войскъ союзныхъ отъ Фрѣдѣхстата, за швецкимъ войскомъ подъ командою генерала графа Штейнбока. И чѣмъ чинилось со онѣмъ подъ ТОНІНГОМЪ 1713 году.

Февраля въ 9 день. По полученіи вѣдомости о непрѣятелѣ, что онѣ началь перебѣгатъ подъ Тоннингомъ чрезъ рѣку Ейдеръ. тогда въ фрѣдѣхстата изъ одни пушки выстрѣлено лозономъ три раза, по которому лозону вѣльно перебѣгатца за рѣку по мосту первої пѣхотной дивизї, Такожь и прочимъ дивизїямъ. въ 10 день по упру, Его царское величество и при немъ Свѣтлѣшши Князь Меншиковъ пошелъ къ мосту, гдѣ переправлялсѧ полки. по томъ возвратилсѧ въ фрѣдѣхстата, а Свѣтлѣшши Князь отправленъ въ лундонъ къ полкамъ, куда по полуудни и Его Величество прѣбыль. и Бадиль къ форпостамъ россійского воиска. откуду вѣдѣнъ былъ непрѣятель съ коннїцею и пѣхотою споящъ. при которомъ было около трехъ тысячъ. но понеже спояли подъ самыми пушками своими, того ради ничего учїти было невозможно. При томъ времени выѣхалъ отъ непрѣятеля одињ дезертиръ рейтаръ, и сказалъ, что непрѣятелемъ будеть болѣе двухъ тысячъ. И намѣрены паки назадъ возвратитца, ежели вѣтръ утихнетъ. Но когда его величество возвратилсѧ въ лундонъ, тогда непрѣятелскіхъ три шквалона напали на форпостъ россійский. гдѣ спояло драгунъ 40 человѣкъ безъ офицеровъ, ибо офицеры розосланы были для досмотру непрѣятеля. Того ради онѣ драгуны, не имѣя при себѣ команда, давъ по непрѣятелю нѣсколко залповъ, ретировалисѧ съ потеряніемъ нѣсколка человѣкъ. По томъ прїшѣлъ непрѣятель на форпостъ дацкой, отъ котораго датчане, такожь ретировалисѧ. И понеже не далеко оттуды спояла россійская инфантерія, того ради непрѣятель самъ ретировался. Котораго россійскіе казаки гнали и многихъ непрѣятелей побили, и одного раненаго у нихъ въ пологѣ взяли. послѣди же къ вечеру, когда вѣтръ утихъ, непрѣятель началь за рѣку паки перебѣгатца. авѣночи со всѣмъ перебрался. въ томъ день вышло отъ непрѣятеля дезертиръ 12 человѣкъ.

Въ 11 день, Царское величество пошелъ паки въ фрѣдѣхстата, куда и пѣхота указано ити. и понеже мостъ чрезъ рѣку, бывшею предъ тѣмъ погодою разорвало, того ради перебѣгатъ поромомъ. тогда вышло изъ тоннинга къ россійномъ дезертировъ и капитанъ. 2 унтеръ офицеровъ, 2 капитоловъ и 150 рядовыхъ рейтаръ и драгунъ, да салдатъ 14 человѣкъ. онѣ капитанъ прїнялъ въ войскѣ россійскомъ службу, и пожалованъ въ маоры. А когда спрашиванъ о непрѣятелскомъ состояніи, тогда подъ сомнѣніемъ сказалъ, что непрѣятель всю свою нацажду къ уходу, оставилъ. и для того лошацей всѣхъ перестрѣлъ. а оставилъ толко 1800, и намѣренъ держатца въ тоннингѣ.

Въ 12 день, вышло отъ непрѣятеля 7 человѣкъ дезертировъ.

Марта въ 3 день по генеральному консалтѣ въ гузумѣ, положено, да бы тремъ войскамъ, россійскому дацкому, и саунскому, готовымъ бытъ къ бомбардированію тоннинга, и прїготовить въ самой скорости 6000 фашинъ въ шабастадскомъ лѣсу на рѣкѣ тренѣ, длиною 12 футовъ, шириной въ дамптрѣ 1 футъ, и къ каждои фашинѣ по три кола, длиною отъ седми до шести футъ. чекмарен отъ четырехъ сотъ до шести сотъ. и пысячу туроръ длиною по три фута. и два фута въ дамптрѣ толщинѣ. И въ тозъ число стѣ россійль опредѣлено готовитъ 30000 фашинъ, и отъ 200 до 300 чекмарен и 500 туроръ и оно прїготовленіе началось марта съ 6 числа. въ 8 день взяты въ устьѣ ейера рѣки суды, которыяшли изъ моря къ тоннингу съ мундиромъ хлѣбомъ и хровами, и отведены въ глиѣстата.

Апрѣля въ 1 день, прївезена къ фрѣдѣхстата изъ рекубурха на судахъ артиллериа, и проведена сквозь мостъ, учїненный на судахъ, на ейерѣ рѣкѣ, и поставлена на якаряхъ не далеко отъ мосту. но когда уже къ бомбардированію надлежащими потребностями исправлѣй, а негоціація къ совершенству не прїшла отъ всего сѣверного союзу пожелали дѣствіе наѣ непрѣятелемъ чинѣть. и для того россійской коннїцѣ 400 повѣльно изъ за рѣки ейера перебѣгатца къ тоннингу, что около 6 го числа учїнилось.

Въ 7 день Свѣтлѣшши Князь Бадиль къ королевскому величеству дацкому въ гузумѣ, для опредѣленія дѣствія. гдѣ положено послѣднєе учїти штейнбоку предложеніе о здачѣ. и въ 9 день по упру, выступила вся россійская инфантерія изъ квартѣръ своихъ. и поставлена въ двѣ линии между городомъ алесвортомъ, и евервертомъ. Тогожъ числа отправленъ былъ въ тоннингъ голштѣнскій мѣнѣстри герцѣ, съ послѣднію къ штейнбоку отпопѣдѣю. откуду въ 11 день возвратилсѧ, и прївезъ противную оппобѣдъ. что штейнбокъ началь свои запросы прѣбавлѣвать, того ради въ томъ ему отказано. и положено промыть чинѣть наѣ непрѣятелемъ.

Въ 24 день предложено было штейнбоку послѣднєе предложеніе. учїнено тогожъ числа.

Въ 25 день получена вѣдомость, что отъ штейнбока въ гузумѣ прѣхаль полковникъ штремфель, того ради Свѣтлѣшши Князь изъ фрѣдѣхстата на другои день въ гузумѣ поѣхалъ. и гдѣ тогда вышепомянутой шведкои полковникъ его Свѣтлости донесъ, что графъ штейнбокъ къ здачѣ склонность имѣть. толко бы оная ему не во всеконечное безславіе была. въ то время нѣкакова рѣшенія подлінного полковника не прївезъ. Того ради на другои день отправили его паки въ тоннингъ, и прїказано ему, да бы штейнбокъ рано выѣхалъ, и прѣбывать не вѣльно, чего ради съ россійской стороны по тому же учїнило.

А по то времѣ съ 24 днѧ Апрѣля отъ непрѣятеля болѣе 1000 выстрѣловъ было, и пропѣвъ 26 числа на россійсїе апроши была изъ тоннинга вылазка въ 2 хѣ баталіонахъ и въ 4 хѣ шквалонахъ съ тою же пушками изъ которыхъ непрѣятель зашедъ съ фланки на шанцы россійскіе жестоко стрѣлялъ, и паки въ тоннингъ поверотилсѧ. во время тоза спрѣблы и отъ вылозки, съ россійской стороны ни единъ человѣкъ не убиѣть, толко 5 ранено.

Въ 27 день въ оленсвoldѣ къ Свѣтлѣшши Князю на квартїру прѣхаль штейнбокъ, которому вездѣ подымали на карауль, и бѣли въ барабаны. въ то время у россіанъ съ шведами изрядное между собою было обходітелство, при штейнбокѣ было два генерала маора, и четыре полковника, гдѣ и дацкѣ мѣнѣстри были же, и имѣли конференцію съ генераломъ фелть маршаломъ штейнбокомъ. на которои, по многихъ разговорахъ шведы требовали, да бы съ спорынѣ алїцкой недомогатца отъ нихъ знаменъ и ліпавръ и прочихъ побѣдоносныхъ знаковъ, кромѣ одного ружья. на что имъ весма отказано, и просіль штейнбокъ, чтобы на писмѣ ему предложеніо, что отъ спорынѣ алїцкой требуетсѧ, о чёмъ и самъ такожде обѣщался на писмѣ резолюцію дать. и тако капитулациї начатая 4 днѧ маія, на упре штейнбокову войску выступать изъ города. которое выступленіе окончалося пятого наедиць днѧ. тогда за войскомъ слѣдовалъ маршалъ графъ штейнбокъ, и шель отъ самого тоннинга до геересфорта пѣшъ. въ то время изъ вышедшаго штейнбокова войска, многїя прїняли службу у короля дацкаго и сауовъ, а о кромѣ тогожъ болѣе 1000 человѣкъ разѣжалось. а что шведскаго вышедшаго изъ тоннинга войска, и что разѣлено изъ непрѣятелской арматуры, между союзными сѣверными войсками, тому при семъ реестръ.

РЕЕСТРЪ

ШТЕЙНБОКОВА ВОІСКА ВЫШЕДШАГО ИЗЪ ТОННІНГА.

	зра- вых: ныхъ	зра- вых: ныхъ	бол- ныхъ
Фелть маршалъ его прѣвосходітелство	1	Канспапелевъ учїниковъ ганплантеровъ подъ феерверкеровъ и мінёровъ	67
графъ штейнбокъ	3	Кучаровъ	42
Генераловъ маоровъ	4	Цеихъ вахтеровъ, обозныхъ, мастеровъ мостовыхъ	2
Генераловъ адвюпантовъ	1	Мастеровыхъ людей	20
Секретарь	2		
Канделяристовъ			

ПРИ ВОІСКОМЪ КОМІСАРСТВѢ.

Оборъ крѣпъ камісаръ	1	при Фортіфікації.	
Крѣпъ камісаровъ	6	Капітановъ	2
Правянтскіхъ пісарей	5	Порутайкъ	1
Пісарей	2	Кондукторъ	1

ПРИ СУДЕБНОЙ КАНЦЕЛЯРІИ.

Оборъ аудіторъ	1	Полковниковъ	14
Воїнскої фіскаль	1	Подполковниковъ	11
Аудіторъ	1	Маоровъ	17

ЕЩЕ ЖЕ ПРИ ГЕНЕРАЛНОМЪ ШТАПѢ.

Штапъ пропополь	1	Ротмістровъ и капитановъ	146
Дохтуръ	1	Ундеръ офицеровъ	580
Штапъ лекарь	1	Рядовыхъ отъ пѣхоты и кавалеріи	6692
Генералъ обозной	1	Полковыхъ квартермістровъ	12
Валентіровъ	4	Адьюпантовъ	16

ПРИ АРТИЛЕРІИ.

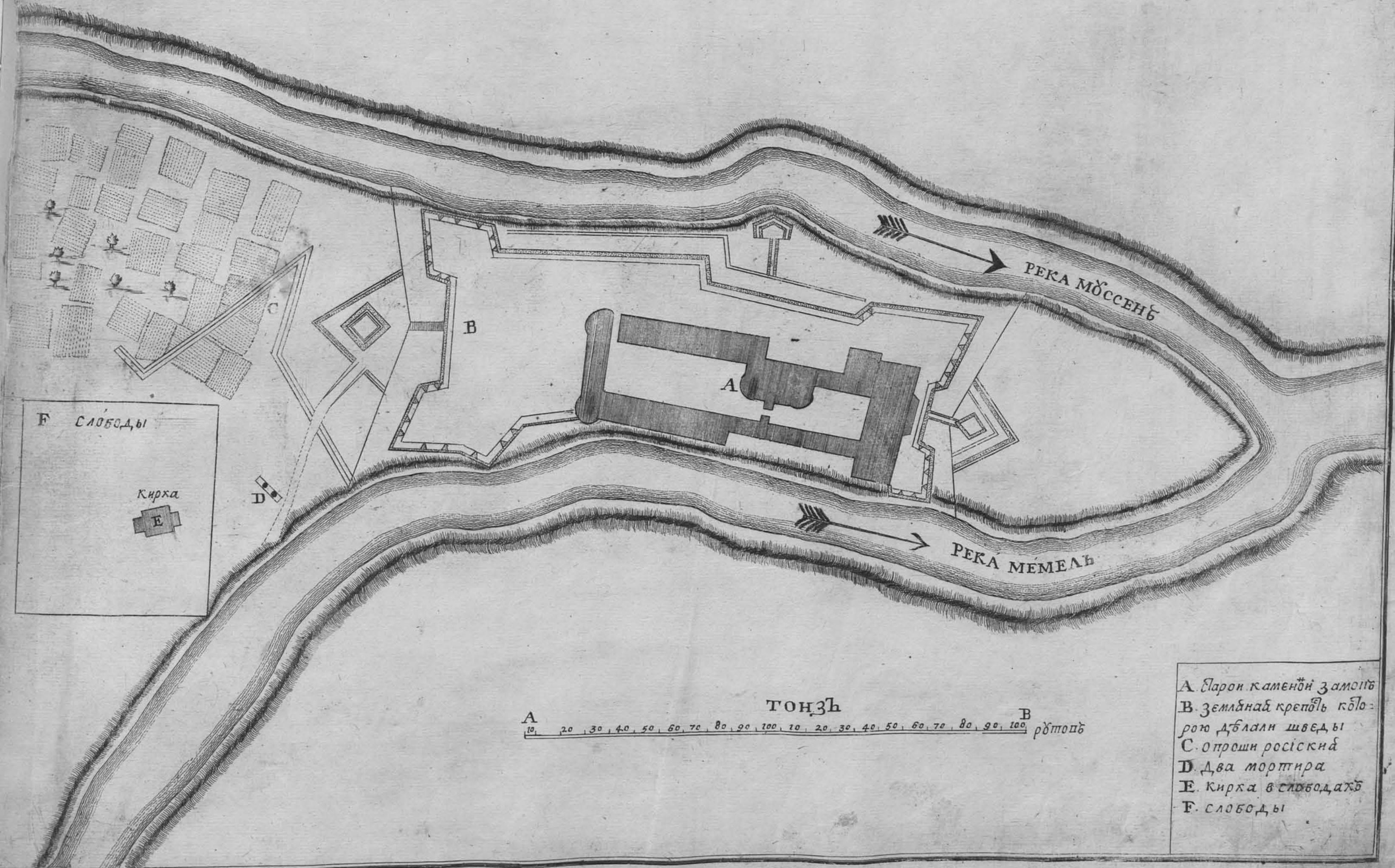
Позпоконникъ	1	Паспоровъ	31
Полковникои квартермістры	1	Аудіторовъ	10
Аудіторъ	1	Полковой секретарь	10
Пісарь	1	Полковыхъ камісаровъ	2
Адьюпантъ	1	Полковыхъ лекарей	11
Полковой лекарь	1	Полковыхъ гевадіеровъ	7
Лекарской учениковъ	1	Полковыхъ пісарей	2
Сержантъ	1	Ротныхъ пісарей	49
Профосъ	1	Ліпаврійкъ трубачей и габоїстовъ	79
Капітановъ, между которыми одињ	3	Барабанчиковъ и свѣрѣлійкъ	130
штапъ мейстеръ	7	Лекарскіхъ учениковъ	35
Порутайкъ пропорціковъ	7	Кузнецовыхъ	39
Въ томъ числѣ одињ стапъ мейстеръ	18	Слѣсарей	5
Штыкъ юнкеровъ сержантовъ фурьеровъ	25	Сѣделныхъ мастеровъ	14
шкаперъ и феерверкеровъ	25	Извоціковъ при полаткахъ	73
		Профосовъ	59
		И того всѣхъ чиновъ	8562
		Всего	11485

РЕЕСТРЪ

Арматуры отъ фельтъ маршала графа штейнбока взятой, и раздѣленой
между тремя союзниками сѣверными.

Имянованіе армату- ре и прочему	Воїску россий- скому	Дацкому и пол- скому	Ишого всѣмъ
Пушки мѣдные	5	8	13
Пушки чугунные		6	6
Шпандары	30	31	61
Знамена	44	23	67
Ліпавръ паръ	4	4	8
Трубы	13	12	25
Барабаны	49	23	72
Алебарды	47	94	141
Фузѣи	2605	5210	7815
Пѣстолеи паръ	713	1426	2139
Шпильки	1222	2444	3666
Сумы пашронные	1600	3200	4800
Лядунки	260	520	780
Перевези	1027	2054	3081
Сѣда	974	1469	2443
Копья пѣкінерскіе	304		304
Лошади	75		75

БОДСКЪ





Аптия поторад Была между Вонсъ. Это 1 КАГО
ВЛЧТВА Россинихъ по помандо Генерала Адмирала
Графа Адриана Сицедснімъ Вонсомъ по помандо
Генерала Масора Амфелта. Ванбшнѣ 1713. Октябрь 66. 6.

1. Рѣна пелина
2. Непріятелскон транжаментъ
3. Непріятелскне Батарен Іпоставленое
красное знамя
4. Непріятелскон разметтанон мостъ чреъ рѣнъ
5. Непріятелскне ротатин чреъ юодъ
6. Россинскл Батарем Іапроши
7. Отапа Генерала Адмирала чреъ Бродъ
Сновалернє.
8. Отапа Генерала Лентнанта инза Голицына
счастъю пѣхоты напотахъ чреъ бѣзъ озера
9. Сплотами пристали
10. Непріятелскн пойнца Іпбхата пэнша
К берегу гдѣ плоты пристали
11. Отапа генерала Лентнанта Брюса нашъ цо
транжаментъ. Ізъ бланон мостъ Іспитопъ
чреъ рѣнъ
12. Отапа Генерала Масора Головина
13. Розбитон бѣгучен непріятель

РЕЛАЦІЯ.

сентября 28 числа. 1714.

Когда войска российские обрѣпающіяся подкомандою генерала Адмірала Графа Апрауїна, [по возвращеніи изъ споліцы Финляндской Абова] отъ гельзенфорса прѣблѣжіе къ крѣпости шавастѣгуской, тогда непрѣяпель нѣмало непрошівшись помѣшивъ пушки въ воду оспава оную крѣпость уступѣль, о которомъ чрезъ взятыхъ языковъ получили извѣстіе, что остановился прѣѣкѣ пелкенѣ, которая отъ шавастѣгуса расстояніемъ 4 мѣли, и намѣренъ прѣ онои держать, и для того сего октября отъ 1 числа слѣдовали за онымъ до вышеозначенной рѣки, и впораго чісла поутру дошли гдѣ непрѣяшлская армия состоящая подкомандою генерала масора армфелта генерала масора фітінгофа, и генерала масора лабара укрѣпясь многими крѣпостными подѣлавъ батарѣи и поставя пушки и гоубіцы жестоко одержала для чего прѣнуждены мы стоять четыре дни, дондеже закрылѣсь лѣнѣями, и подѣвали батарѣи и угоцовѣлѣ плоши, и 6 числа, 5 часовъ пополуночи отправленъ на плошихъ Генераль лейтенантъ Князь Голіцынъ, и съ нѣмъ генераль лейтенантъ бушурлінъ, и генераль маорѣ чернышевъ чрезъ немалое озеро въ обходѣ кромѣ штабъ и оберъ офицеровъ во 6000 ундеръ офицеровъ, и рядовыхъ салдашъ. а у рѣки съ генераломъ адміраломъ графомъ Апрауїнымъ были, генераль лейтенантъ брюсъ, и генераль маорѣ голо-вінъ, а съ кавалерію генераль маорѣ князь волкон-ской. И когда генераль князь голіцынъ на плошихъ прѣблѣжіе къ непрѣяшлской сторонѣ [отъ крѣпости ихъ въ лѣвую сторону болѣе двухъ верстъ, гдѣ непрѣяпель съ болшою частію конніцы и пѣхощи обрѣпался] и со обоихъ сторонъ началась спрѣлба. тогда по впоромъ залѣбъ изъ лѣнѣи чрезъ рѣку арагуны мало не вплавь а салдашы на плошихъ непрѣяшлскіе крѣпости штурмовали, и хотя непрѣяпель жестоко боронілъ, однако же вѣдя войскъ российскихъ сілное наступленіе прѣшли въ конфузію.

И чрезъ помощь всевышнаго по прѣхчастномъ бою отъ озера и чрезъ рѣку изъ всѣхъ крѣпостей выбѣли, и обращены въ бѣгство по лѣсамъ, и прѣнуждены намѣ оставить свои пушки и гоубіцы и знамена и барабаны, И побѣто какъ офицеровъ такъ и салдашъ чісло немалое. А что взято въ полонъ офицеровъ реїшаръ і салдашъ, і побѣдоносныхъ знаковъ. Прѣ семъ реестръ.

ВЗЯТО ВЪ ПОЛОНЪ.

оборъ офицеровъ.

Капітановъ	
Капітанъ порушчикъ	3
Порушчиковъ	1
Пропорщикъ	5
Бомбандиръ	4
И того	14

ундеръ офицеровъ и рядовыхъ.

Фелть вебель	1
Сержантовъ	4
Капітена рмусовъ	3
Подпропорщикъ	1
Капраловъ	19
Фурреровъ	2
Реїшаръ	3
Драгунъ	3
Салдашъ	180
Пушкарь	1
Барабанщикъ	2
И того	200
Всего съ оберъ офицеры	234
человѣка	

пушекъ трехъ фунтовыхъ.

Мѣдныхъ	5
Чугунная	1
Гоубіцъ	2

ЗНАМЕНЬ.

Савалайского полку	3
Тавасшгуского полку	3
Варшрангова башалону	2

И того

Фуррерскіхъ значковъ	2
Барабановъ	16
Фузет собрано	217
Лопатокъ	84
Кірокъ	10

да въ тавастгуской крѣпости взято.

Пушекъ	6
Гоубіцы	2

Побѣтыхъ отъ непрѣяпеля во обоихъ мѣстахъ собрано и погребено, кромѣ тѣхъ которые побѣтые и раненые по лѣсамъ не сысканы. Полковникъ крусе штетрнъ Роммѣспрѣ николай Фредерѣфель который управлялъ за генерала адьюшанта Ашлерной капитанъ берхъ Кромѣ того Оборъ офицеровъ Ундеръ офицеровъ и рядовыхъ

И того побѣтыхъ

съ нашей стороны побѣтыхъ.

Полковникъ клѣмберхъ Подполковникъ

Капітановъ Подпорушчиковъ

Ундеръ офицеровъ и рядовыхъ

И того

118

РАНЕНЫХЪ.

Полковникъ оспафьевъ Подполковникъ

Маоры Капітановъ

Порушчиковъ Подпорушчиковъ

Адьюшанъ Пропорщикъ

Ундеръ офицеровъ и рядовыхъ

И того

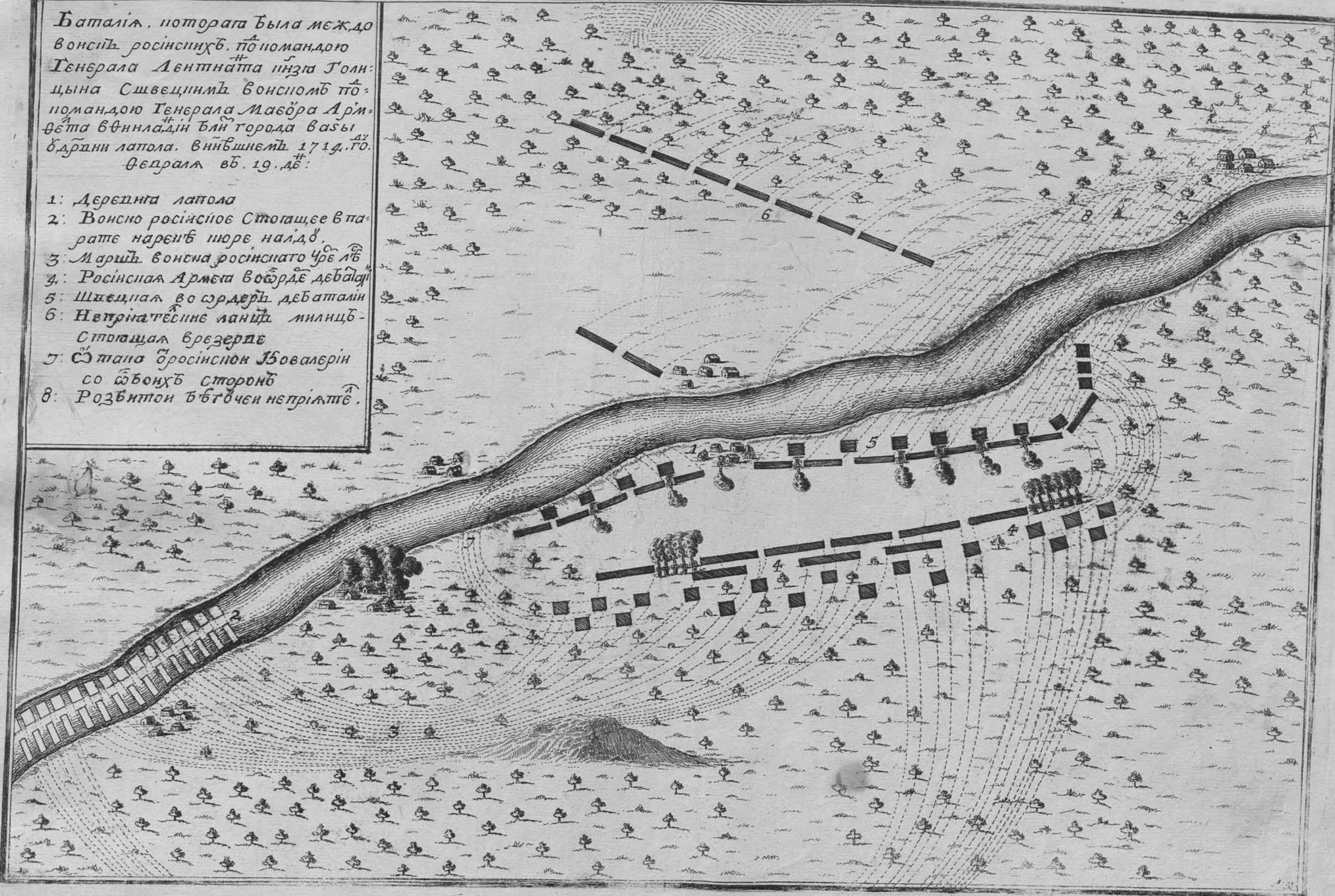
555

Всего побѣтыхъ и раненыхъ

673

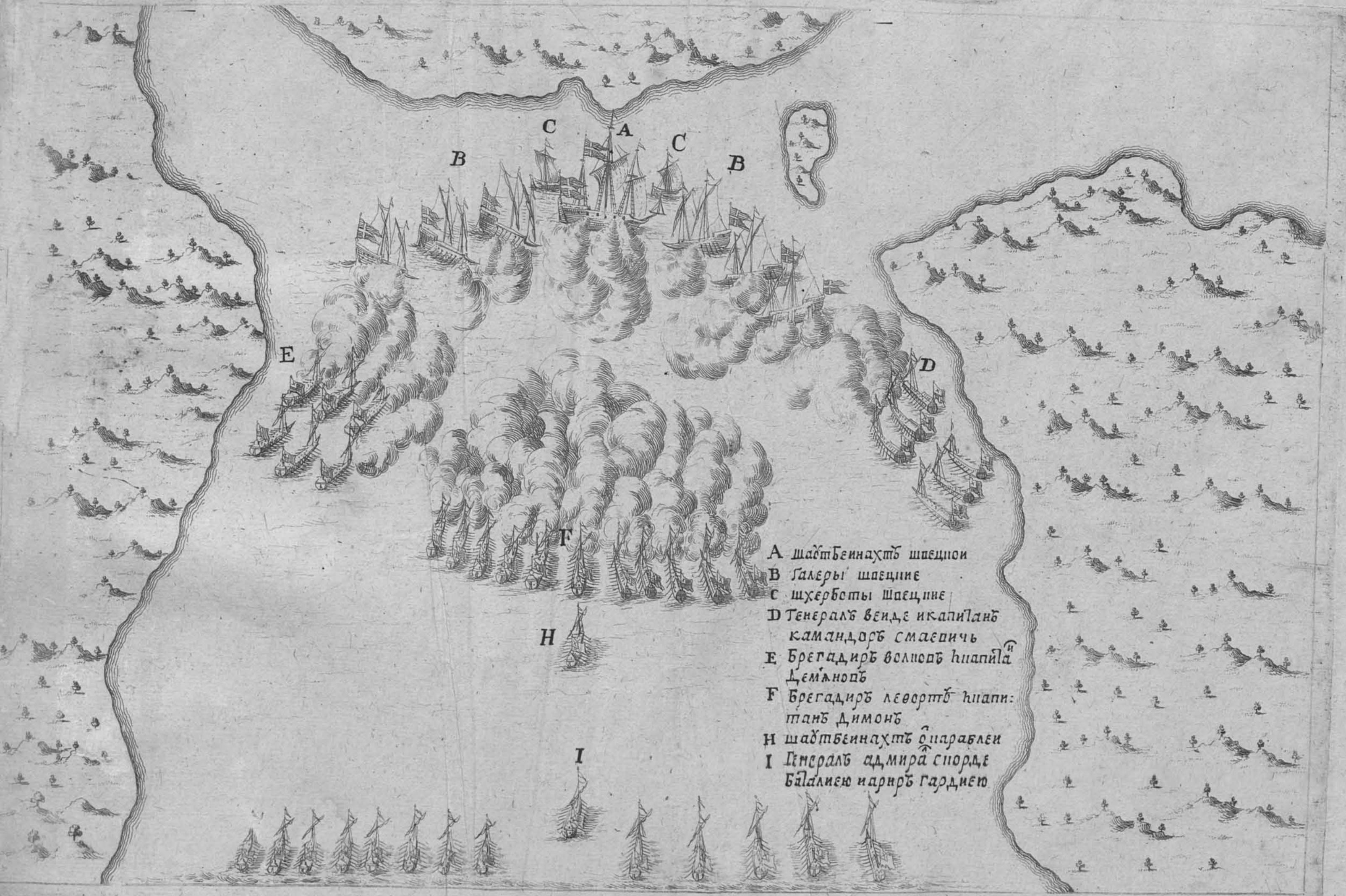
Баталія, поторага Была междо
Вонсіль росінскихъ, по[#]номандою
Генерала Лейтенанта пізга Голи-
цына Сшвєцінській Вонспомб по-
номандою Генерала Масбера Арм-
фельта в Фінляндії близь города Вазы
більшни лапола. Винесені 1714.го.
Февраля вв. 19.46:

- 1: Деревня лапола
- 2: Вонсіль росінській Стогаше в па-
рате нареңб шоре налід.
- 3: Маршъ вонсіль росінського Чре лѣб
- 4: Росінська Армія в ордѣ дебаталі
- 5: Шпеціал во ордерѣ дебаталін
- 6: Непріятеліне ланда милиць-
Стогаша врезерве
- 7: Стана бросінській Ковалерін
со юбоңхъ сторонѣ
- 8: Розбитий в битвіи непріятелі



РЕЛЯЦІЯ. О баталії междо воїскъ россійскіхъ подъ командою генерала лейтенанта князя голіцына, и свѣтскіхъ, подъ командою генерала маєора армфельта въ Фінляндії близь
города вазы у деревни лапола, когда вышереченои генераль лейтенантъ князь голіцынь увѣдомлѣся о непріятелѣ, что оно стояло у помянутого мѣста [про которого взятые лзыки
сказывали что былъ въ 8000], то собрався съ нѣкоторою частю ковалеріи и юнфантеріи, а именно въ 8000 человѣкахъ на онаго пошелъ, и 19 дня февраля у деревни лапола увѣдѣли онаго
непріятеля въ ордербаталіи стоящего, и когда прѣблѣжлісь наши, то оной непріятель сѣло десператно нашіхъ опаковалъ, а именно давъ толко однѣ залѣ изъ всѣхъ четырехъ шеренгъ
вдругъ, и попомъ съ багінепами пошли на нашіхъ, и наши вѣдя то ихъ намѣреніе прѣнуждены тожъ сами чинѣть, но нашімъ по гораздо успѣло, что по вытерпѣніи непріятелскаго огня,
свои залѣ дали, дождався гораздо більже непріятеля, и по томъ кололись, багінепы. однакожъ съ помощью божію наши вѣкторію одержали, такъ счастливо, что развѣ немногіе
изъ непріятелей ушли, а прочіе всѣ на мѣстѣ остались и въ полонъ взяты. А именно на мѣстѣ осталось офицеровъ и рядовыхъ, которыхъ перечленено тѣлами 5133.

ДА ВЪ ПОЛОНЪ ВЗЯТО. Масоровъ 4. ротмістръ 1. Капітановъ 4. Капітановъ поручіковъ 2. Поручіковъ 3. Адьюантовъ 5. Квартермістръ 1. Прапорщиковъ 3.
Штыкъ юнкеръ 1. Итого офицеровъ 24. Унтеръ офицеровъ и рядовыхъ 510. Знамень пѣхотныхъ 18. рейтарскіхъ штандартовъ 2. Итого 20 барабановъ 16.
Артилеріи; Пушекъ 7. Гоубіца 1. Фурманъ съ порохомъ 1.



А шадѣбенахтъ шаецци
В галеры шаецци
С шхербсты шаецци
Д Генералъ венде и капиланъ
камандаръ смасичъ
Е Брегадиръ волновъ ынапилъ^и
Демънодъ
F Брегадиръ леѳортъ ынапи:
танъ Димонъ
И шадѣбенахтъ ышраблеи
I Генералъ адмира спорде
Баллию париръ гардию